



COMUNE DI VENEZIA

DIREZIONE: AREA COESIONE SOCIALE

DETERMINAZIONE DEL DIRIGENTE

OGGETTO: PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 – CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale affidamento diretto ex art.192 D. Lgs. 267/2000 e artt.17 c. 2 e 50 c.1, lett. b), D. Lgs. 36/2023, tramite TD MePA per affidamento di “Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica ed educazione civica nell'ambito del progetto CIVIS a valere sul FAMI 21-27”. Approvazione del Capitolato tecnico e prestazionale. Variazione cronoprogramma e impegno di spesa di € 99.078,57.

Proposta di determinazione (PDD) n. 474 del 26/02/2025

Determinazione (DD) n. 434 del 04/03/2025

Fascicolo 2024.VIII/1/1.176 "CIVIS VII - Cittadinanza e Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri"

Il dispositivo atto è stato firmato digitalmente ai sensi del Codice delle Amministrazioni Digitali (D. Lgs. 82/2005 e successive modifiche) da Cigana Alberto, in data 28/02/2025.

Il visto di regolarità contabile è stato firmato digitalmente ai sensi del Codice delle Amministrazioni Digitali (D. Lgs. 82/2005 e successive modifiche) da Vio Barbara, in data 04/03/2025.

Comune di Venezia
Area Coesione Sociale
Settore Servizi alla Persona
Servizio Pronto Intervento Sociale, Inclusione e Mediazione
Responsabile del Procedimento Alberto Favaretto

OGGETTO: PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 - CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale affidamento diretto ex art.192 D. Lgs. 267/2000 e artt.17 c. 2 e 50 c.1, lett. b), D. Lgs. 36/2023, tramite TD in MePA per affidamento di "Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica ed educazione civica nell'ambito del progetto CIVIS VII a valere sul Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 21-27". Approvazione del Capitolato tecnico e prestazionale. Variazione cronoprogramma e impegno di spesa di € 99.078,57.

IL DIRIGENTE

Premesso che:

- con deliberazione di Consiglio Comunale n. 77 del 19/12/2024 sono stati approvati il Bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2025-2027 e relativi allegati e il Documento Unico di Programmazione 2025-2027;
- con deliberazione di Giunta Comunale n. 257 del 30/12/2024 sono stati approvati il Piano Esecutivo di Gestione (PEG) 2025-27 e il Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025-27, documento programmatico (ai sensi dell'art. 6 del D.L. n. 80/2021) che ricomprende nei contenuti: obiettivi gestionali dirigenziali di Performance, misure di Anticorruzione e Trasparenza, Programmazione dei fabbisogni del personale, Piano organizzativo del lavoro agile, Piano della Formazione, Piano delle Azioni Positive e Piano degli Sviluppi Informatici;
- con delibera di Giunta Comunale n. 126 del 04/07/2024 sono state apportate modifiche alla struttura organizzativa e al funzionigramma;
- con la Disposizione del Sindaco PG 387937 del 01.08.2024 con la quale è stato attribuito l'incarico di Dirigente del Settore Servizi alla Persona dell'Area Coesione Sociale al Dott. Alberto Cigana;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Visti:

- il D. Lgs. 267/2000 e in particolare:
 - l'art. 13 che conferisce al Comune le funzioni amministrative che riguardano la popolazione e il territorio comunale;
 - l'art. 107 che assegna ai dirigenti la competenza in materia di gestione, ivi compresa l'assunzione di impegni di spesa;
 - gli artt. 183 e 191 sugli impegni di spesa e sulle regole di assunzione degli stessi;
 - l'art. 192 che stabilisce che la stipulazione dei contratti deve essere preceduta da apposita determinazione a contrarre del responsabile del procedimento di spesa, specificando le relative procedure;
- il D. Lgs. 30 marzo 2001, n. 165, "Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche", e in particolare l'art. 4 disciplinante gli adempimenti di competenza dei dirigenti;
- la Legge n. 136 del 13 agosto 2010 in materia di tracciabilità dei flussi;
- i principi contabili in materia di imputazione delle spese di cui all'allegato 4-2 del D. Lgs. 118/2011;
- il D. Lgs. 33/2013 in merito agli obblighi di pubblicità, trasparenza e diffusione di informazioni da parte delle pubbliche amministrazioni;
- la Legge del 6 novembre 2012, n. 190 "Disposizioni per la prevenzione e la repressione della corruzione e dell'illegalità nella pubblica amministrazione";
- la Legge 7 agosto 1990, n. 241 "Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi";
- il vigente "Regolamento di Contabilità" del Comune di Venezia e in particolare gli artt. 13 e 14 in materia di impegni di spesa;
- l'art. 17 dello Statuto Comunale, relativo all'assunzione di atti di gestione.

Richiamati inoltre:

- il D.lgs. 31 marzo 2023 n. 36 "Codice Contratti Pubblici" e relativi allegati;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- il D.lgs. 31 dicembre 2024 n. 209 “disposizioni integrative e correttive al codice dei contratti pubblici, di cui al decreto legislativo 31 marzo 2023 n. 36” e i relativi allegati;
- l'art. 225 comma 8 del “Codice Contratti Pubblici” che estende l’applicazione del D.L. 77 del 2021 ai progetti cofinanziati con fondi strutturali dell’Unione Europea;
- il D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, art. 192 che stabilisce che la stipulazione dei contratti deve essere preceduta da apposita determinazione a contrarre del responsabile del procedimento di spesa e indica le relative procedure;
- il “Regolamento per la disciplina dei contratti” approvato con Delibera del Consiglio Comunale n. 110/2004;
- l'art. 1 comma 629 della legge finanziaria 2015 (L.190/2014) che ha apportato modifiche all’art. 17 ter del Decreto IVA, introducendo il meccanismo del c.d. split payment;
- il Codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell’art. 54 del D. Lgs. 30/03/2001 n. 165, approvato con DPR 16/04/2013 n. 62, e il Codice di comportamento interno del Comune di Venezia approvato con Deliberazione di Giunta Comunale n. 314/2018 e modificato con Deliberazione di Giunta Comunale n. 78/2023;
- il Protocollo di Legalità, rinnovato il 17/09/2019 tra la Regione Veneto, le Prefetture della Regione Veneto, l’ANCI Veneto e l’UPI Veneto ai sensi dell’articolo 1, comma 17, della L. 190 del 06/11/2012;

Richiamate, inoltre, le seguenti leggi statali e regionali che costituiscono i presupposti giuridici e i principi ispiratori degli interventi propri del Servizio Pronto Intervento Sociale, Inclusione e Mediazione:

- il decreto legislativo n. 286/1998 “Testo unico delle disposizioni concernenti la disciplina dell’immigrazione e norme sulla condizione dello straniero”;
- la Legge n. 189/2002 “Modifica alla normativa in materia di immigrazione e asilo”;
- DPR N. 334/2004 “Regolamento recante modifiche ed integrazioni al DPR 394/1999 in materia di immigrazione”



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- il Piano di Zona 2023/2025 - Area Immigrazione, approvato in Conferenza dei Sindaci il 27/03/2023 che indica tra i suoi obiettivi lo sviluppo di un modello di presa in carico integrata/multidisciplinare e transculturale.

Premesso che:

- con DGR n. 47 del 18/01/2023 la Regione del Veneto ha autorizzato la partecipazione della stessa Regione Veneto - Unità Organizzativa Cooperazione Internazionale, in qualità di capofila o partner, ai Bandi emanati a valere sul Fondo Asilo Migrazione e Integrazione (FAMI) 2021 – 2027 Obiettivo Specifico 2 “Migrazione legale e integrazione”;
- con il Decreto n. 2364 del 21/04/2023 il Ministero dell’Interno, Dipartimento per le Libertà Civili e l’Immigrazione, in qualità di Autorità di Gestione del FAMI ha adottato un avviso pubblico per la presentazione di progetti a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2021 – 2027 Obiettivo Specifico 2 Migrazione legale e Integrazione – misura di attuazione 2.d) - Ambito di applicazione 2.h) - Intervento b) Formazione linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026;
- la Regione del Veneto ha partecipato all'avviso sopra citato per il tramite della U.O. Cooperazione Internazionale (di seguito il Capofila) con l’Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto in qualità di soggetto aderente e in partenariato con: i Centri Provinciali per l’Istruzione degli Adulti (CPIA) delle province di Belluno, Padova, Rovigo, Treviso, Verona e Vicenza, Veneto Lavoro, il Comune di Venezia (con autodichiarazione di partner pubblico all'Autorità di gestione del FAMI PG0334993 del 11/07/2023), e la Cooperativa Sociale Olivotti;
- in qualità di capofila di un’Associazione Temporanea di Scopo (ATS) (di seguito Partner), ha aderito presentando il progetto “CIVIS VII- Cittadinanza ed Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri (COD. 48)” (di seguito il Progetto);
- con il Decreto prot. n. 0001001 dell’08/02/2024, attraverso l’A.G. FAMI è stato comunicato l’elenco dei progetti ammessi a finanziamento, tra i quali il succitato Progetto CIVIS VII presentato dalla Regione del Veneto per il tramite della U. O. Cooperazione Internazionale; il Comune di Venezia ha conseguentemente aderito alla sottoscrizione della convenzione di partenariato con PG0393440 del 05/08/2024;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

– al progetto è stato assegnato il codice CUP H19I24000370007;

Precisato che ai fini dell'attuazione del Progetto succitato di Formazione civico linguistica e di Inclusione dei cittadini di Paesi terzi, a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 – Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione, il Comune di Venezia necessita di affidare servizi e attività sul territorio, per organizzare e gestire le seguenti azioni:

1. sette (7) corsi di italiano L2 per target vulnerabili, con difficoltà di accesso all'offerta standard disponibile nel territorio, inclusi i relativi servizi complementari;
2. sette (7) laboratori di italiano per adolescenti neoarrivati, suddivisi nelle annualità con la seguente cadenza di avvio e conclusione: 3 laboratori nell'anno 2025, 3 laboratori nell'anno 2026 e 1 laboratorio nell'annualità 2027, da concludersi entro il 30 maggio 2027;

Considerato che:

Sulla base delle attività di realizzazione del progetto di cui sopra, il cronoprogramma finanziario del PF 24011 risulta così determinato:

Cronoprogramma Finanziario	2025	2026	2027	Totale Quadro Economico
stanziato	€ 30.885,94	€ 33.693,75	€ 25.270,31	€ 89.850,00
impegnato	€ 0,00	€ 0,00	€ 0,00	

non è stato possibile avviare le attività nel corso del 2024 a causa di un ritardo nella comunicazione da parte del Ministero sull' avvio delle procedure di finanziamento rispetto al cronoprogramma iniziale;

è stato necessario rivedere tutto il cronoprogramma del progetto, con una rideterminazione da parte del RUP della previsione iniziale e finale delle attività;

Il cronoprogramma finanziario del PF 24011 tramite utilizzo del Fondo Pluriennale Vincolato per € 1.762,94. = nell'annualità 2026 ed € 5.291,46. = nell'annualità 2027 risulta così aggiornato:



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Cronoprogramma Finanziario	2025	2026	2027	Totale Quadro Economico
Stanziato	€ 23.831,54	€ 35.456,69	€ 30.561,77	€ 89.850,00

Specificato che l'obiettivo della presente determinazione è far acquisire ai cittadini stranieri, in particolare a quanti appartengono a target vulnerabili, e a minori stranieri neoarrivati nel nostro territorio un adeguato livello di conoscenza della lingua italiana e di alfabetizzazione digitale al fine facilitare

- il raggiungimento degli obiettivi di integrazione, inclusione e cittadinanza attiva attraverso l'acquisizione di competenze alfabetiche e linguistiche;
- la capacità di orientarsi nel territorio e di ampliare le conoscenze circa i modi con cui relazionarsi con i servizi della comunità di riferimento.

per una spesa complessiva di € 101.200,00.= mediante affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023, previa richiesta di n. 5 preventivi finalizzata ad indagine di mercato

Richiamato l'art. 50, comma 1, lett. b), del D. Lgs. 36/2023, ai sensi del quale per l'affidamento di contratti pubblici di servizi e forniture, ivi compresi i servizi di ingegneria e architettura e l'attività di progettazione, di importo inferiore a 140.000 euro, le stazioni appaltanti procedono tramite affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici, assicurando che siano scelti soggetti in possesso di documentate esperienze pregresse idonee all'esecuzione delle prestazioni contrattuali, anche individuati tra gli iscritti in elenchi o albi istituiti dalla stazione appaltante.

Rilevato che:

- per garantire la realizzazione del succitato Progetto di Formazione Civico Linguistica e di Inclusione dei cittadini di Paesi Terzi, è necessario procedere all'affidamento del servizio per il periodo febbraio 2025 - giugno 2027 con lo svolgimento delle seguenti attività: corsi di italiano L2 per target vulnerabili con difficoltà di accesso all'offerta standard disponibile nel territorio e laboratori di italiano per adolescenti neoarrivati;
- l'impegno di spesa assunto con la presente determina, per complessivi €



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

99.078,57.= CIG B586C54867 è finanziato per € 83.119,77.= con contributo Regionale al centro di costo 410, cap./art. 41003/99 "Altri servizi", codice gestionale 999, azione di spesa SECI.FAMI.013 "Percorsi di formazione civico linguistica dei cittadini dei Paesi Terzi", sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) e per € 15.958,80.= al centro di costo 410, cap./art. 41003/99 "Altri servizi", codice gestionale 999, azione di spesa SECI.GEDI.064 "affidamento a terzi della gestione di interventi di corsi di italiano e facilitazione linguistica e orientamento civico per categorie deboli" bilancio ordinario;

- non esistono convenzioni Consip attive per la fornitura di servizi volti a programmare attività a favore dei minori e delle loro famiglie mentre il servizio può essere acquistato nel Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione MePA, nel Bando "Servizi Sociali", categoria "Servizi Sociali Vari", per l'importo a base di gara di euro 101.200,00.= o.f.i. come da art. 4 del Capitolato Tecnico e Prestazionale, parte integrante e sostanziale del presente atto (Allegato A).

Considerato che:

- è necessario provvedere ai sensi dell'art. 192 del D. Lgs 267/2000 e dell'art. 17, comma 1, del D. Lgs. 36/2023, al fine di affidare il servizio con le caratteristiche sopra descritte;
- ai sensi dell'art. 14, comma 4, del D. Lgs. 36/2023, l'importo stimato dell'appalto ammonta a euro 121.440,00.= (IVA esclusa), e sono stati rispettati i principi di cui agli artt. 14, co. 6 e 58 del d.lgs. 36/2023;
- trattandosi di appalto di natura intellettuale, non si applica la previsione di cui all'art. 11, co. 2, D. Lgs. 36/2023;
- detta somma viene calcolata sulla base dei costi sostenuti negli affidamenti per analoghi servizi effettuati per gli anni precedenti dal Comune di Venezia;
- il presente affidamento, per tipologia e importo, rientra nel disposto dell'art. 50, comma 1, lett. b), D. Lgs 36/2023;
- trattandosi di appalto d'importo inferiore alle soglie previste dal codice per gli affidamenti diretti di servizi e forniture e, fermi restando gli obblighi di utilizzo di strumenti di acquisto e di negoziazione previsti dalle vigenti



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione –
Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la
formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

disposizioni in materia di contenimento della spesa, questa amministrazione può, ai sensi dell'art. 62, comma 1, del D. Lgs. 36/2023, procedere direttamente e autonomamente all'acquisizione del servizio in oggetto.

Precisato che:

- il Responsabile Unico del Progetto (RUP), nominato ai sensi dell'art. 15 comma 2 del D. Lgs. 36/2023 è Alberto Favaretto, Responsabile del Servizio Pronto Intervento Sociale Inclusione e Mediazione, nomina PG 630331 del 23/12/2024;
- non è stato segnalato alcun conflitto di interessi in capo al firmatario della presente Determinazione e al responsabile del procedimento (dichiarazione PG 78965 del 14/02/2025 in atti depositata), ai sensi dell'art. 7 del vigente Codice di comportamento interno, modificato da ultimo con deliberazione di Giunta comunale n. 78 del 13/04/2023 e dell'art. 7 del Codice di comportamento dei dipendenti pubblici, adottato con DPR n. 62/2013 e s.m.i. nonché del vigente Piano Integrato di Attività e Organizzazione (PIAO) 2025 - 2027 e dell'art. 16 D. Lgs. 36/2023.

Dato atto che:

- per tale affidamento è stata effettuata apposita indagine di mercato tramite richiesta di preventivo a n. 5 Ditte individuate come soggetti terzi, indipendenti e qualificati, che negli ultimi cinque anni hanno reso nel territorio veneziano servizi analoghi a quelli richiesti dall'affidamento in oggetto o che svolgano attività finalizzate all'inclusione sociale dei cittadini di paesi terzi, così come si evince dalla nota del RUP PG 5490 del 07/01/2025;
- lo scopo dell'indagine di mercato è assegnare - tramite affidamento diretto - ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. n. 36/2023 mediante Trattativa Diretta sul portale MePA, ai sensi dell'art. 48, comma 3, del D. Lgs. n. 36/2023, rivolta all'operatore economico accreditato al Bando "Servizi" - categoria "Servizi sociali vari", Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica e educazione civica;
- rilevato che al termine dell'indagine di mercato è risultata maggiormente conveniente l'offerta presentata dall'ATI composta da Acli provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Sociale, P.I. 04703970279 con nota acquisita al PG 33990 del 20/01/2025 per le motivazioni analiticamente esplicitate nel verbale di ricognizione agli atti PG 38646 del 22/01/2025;

Richiamati altresì:

- l'art. 48 comma 3 D. Lgs. 36/2023, in forza del quale "restano fermi gli obblighi di utilizzo degli strumenti di acquisto e di negoziazione previsti dalle vigenti disposizioni in materia di contenimento della spesa";
- l'art. 26 comma 3 della legge n. 488 del 23 dicembre 1999, recante "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato" (legge finanziaria 2000) e il D.L. 6 luglio 2012 recante "Disposizioni urgenti per la revisione della spesa pubblica con invarianza dei servizi ai cittadini nonché misure di rafforzamento patrimoniale delle imprese del settore bancario", convertito con modificazioni dalla legge 7 agosto 2012, n. 135, che stabiliscono che le Amministrazioni Pubbliche sono tenute ad approvvigionarsi utilizzando gli strumenti di acquisto messi a disposizione da Consip, se disponibili;
- l'art. 1 comma 450 della legge 27 dicembre 2006, n. 269, recante "Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato" (legge finanziaria 2007) e s.m.i. che stabilisce l'obbligo per le pubbliche amministrazioni di ricorrere al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MePA) per l'acquisto di beni e servizi di importo inferiore alla soglia di rilievo comunitario in assenza di convenzioni Consip e al di sopra dell'importo di € 5.000,00.=;

Vista la Delibera ANAC 582/2023 con cui si stabilisce, richiamando espressamente gli artt. 25 e 26 del D. Lgs. 36/2023 e ss.mm.ii., che tutti gli affidamenti, quale ne sia la modalità e l'importo, devono essere necessariamente gestiti mediante piattaforme di approvvigionamento digitale debitamente certificate;

Disposto che:

- il giorno 23/01/2025 è stata avviata la Trattativa Diretta MePA n. 5032385, CIG B586C54867 per l'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. 36/2023 - criterio di aggiudicazione: come



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

previsto dall'art. 12 del Capitolato tecnico e prestazionale (Allegato A), parte integrante e sostanziale alla presente deliberazione, verrà "valutata l'offerta economica presentata oltre che l'idoneità del Progetto Tecnico" - avviando la Trattativa Diretta con la costituenda ATI composta da Acli provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279;

- entro la scadenza del 31/01/2025, ore 12:00, è pervenuta l'offerta della costituenda ATI composta da Acli provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279 (Allegato B);
- in data 03/02/2025, il RUP, alla presenza di due testimoni, ha provveduto ad accedere al portale MePA e ha proceduto quindi all'apertura dell'offerta presentata dalla costituenda ATI composta da Acli provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279, TD MePA n. 5032385 del 23/01/2025, la quale ha declinato la propria offerta complessiva di € 97.000,00:= o.f.e con un ribasso percentuale offerto pari a 4,15 %;
- il RUP, ravvisata la completezza dell'offerta presentata sotto il profilo documentale, esaminato il progetto tecnico e valutata la convenienza dell'offerta presentata in relazione a quanto richiesto dal Capitolato ha ritenuto di procedere all'affidamento del servizio in parola alla costituenda ATI composta da Acli provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279 come si evince dal verbale acquisito al PG 73304 del 11/11/2025.
- **Riscontrata** la regolarità delle procedure eseguite e ritenuto, pertanto, di procedere all'affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett. b) del D. Lgs. n. 36/2023 del Servizio per l'attuazione del progetto: "Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica ed educazione civica nell'ambito del progetto CIVIS VII a valere sul Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027", CIG B586C54867, alla costituenda ATI composta da Acli Provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279, per l'importo di € 97.000,00.= o.f.e., pari a € 99.078,57.= o.f.i., per un ribasso d'asta pari al 4,15%, e ha proceduto all'acquisizione e pubblicazione del CIG B586C54867.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione –
Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la
formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Ritenuto pertanto:

- di approvare il Capitolato Tecnico e Prestazionale allegato quale parte integrante e sostanziale della presente determinazione (Allegato A);
- di procedere all'affidamento diretto sopra descritto nel periodo da febbraio 2025 a giugno 2027 e comunque a decorrere dalla comunicazione di affidamento, approvando quale compenso complessivo per l'espletamento dell'intera prestazione l'importo di € 99.078,57.= o.f.i., nel periodo febbraio 2025 giugno 2027 a favore della costituenda associazione temporanea di imprese con capogruppo mandataria Acli Provinciali di Venezia P.I. 90001120279 e mandante Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279 così suddivisa:

€ 83.119,77.= PF 24011, al cap./art. 41003/99 "Percorsi di formazione civico linguistica", codice gestionale 999 "Altri servizi diversi n.a.c.", azione di spesa SECI.FAMI.013 "Percorsi di formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi Terzi" CIG B586C54867 spesa finanziata con contributo Regionale;

€ 15.958,80.= al cap./art. 41003/99 "Altri Servizi", codice gestionale 999 "Altri servizi diversi n.a.c.", azione di spesa SECI.GEDI.064 "affidamento a terzi della gestione di interventi di corsi di italiano e facilitazione linguistica e orientamento civico per categorie deboli" che non presentando la necessaria disponibilità viene incrementato di € 1.615,20.= mediante riduzione della seguente azione di spesa SECI.GEDI.063 "accoglienza in emergenza per soggetti vulnerabili tutelati dalla legge";

Dato atto che:

- l'affidamento prevede una clausola risolutiva in caso di mancato rispetto del Codice di comportamento dei dipendenti pubblici, a norma dell'art. 54 del D. Lgs. 30/03/2001 n. 165, approvato con DPR 16/04/2013 n. 62, e il Codice di comportamento interno del Comune di Venezia approvato con Deliberazione di Giunta Comunale n. 314 del 10/10/2018 e successive modificazioni;
- l'affidamento prevede una clausola risolutiva per il caso di mancato rispetto del Protocollo di Legalità, rinnovato il 17/09/2019 tra la Regione Veneto, le Prefetture della Regione Veneto, l'ANCI Veneto e l'UPI Veneto ai sensi dell'articolo 1, comma 17, della L. 190 del 06/11/2012.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Accertato:

- che è stato acquisito il CIG B586C54867 ai fini di quanto disposto dall'art. 3 della Legge 136/2010 sulla tracciabilità dei flussi finanziari;
- di aver acquisito da parte della Ditta, ai sensi dell'art. 52, comma 1, D. Lgs. 36/2023, apposita dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà in ordine al possesso dei requisiti di partecipazione e qualificazione per l'affidamento dei contratti pubblici ex artt. 94 e 95 del D. Lgs. 36/2023;
- che sono state effettuate con esito favorevole le verifiche dei predetti requisiti in capo alle già menzionate ditte, come risulta da apposita check list acquisita agli atti con PG 77434 del 13/02/2025;
- il rispetto dell'art. 26 del D. Lgs. n. 81/2008;
- che l'appalto non presenta interesse transfrontaliero certo;
- il rispetto del principio di rotazione di cui all'art. 49 D. Lgs. n. 36/2023.

Dato atto che:

- il rispetto della previsione di cui all'art. 183, comma 8, del D. Lgs. 267/2000 viene attestato dal responsabile del servizio finanziario con l'apposizione del visto di regolarità contabile secondo quanto disposto con circolare della Direzione Finanziaria PG 521135 del 09/11/2016;
- l'esecutività del presente provvedimento è subordinata all'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D. Lgs 267/2000.

DETERMINA

1. di dare atto che il presente provvedimento si configura come determinazione a contrarre, ai sensi dell'art. 192 del D. Lgs 267/2000, specificando quanto segue:
 - il fine che con il contratto si intende perseguire è la realizzazione di attività sul territorio per promuovere e sviluppare competenze basiche della lingua italiana rivolto a adulti immigrati attraverso metodologie interattive e coinvolgenti per l'apprendimento, con l'obiettivo di promuovere una maggiore partecipazione alla vita



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

sociale;

- l'oggetto del contratto è la realizzazione di servizi e attività sul territorio per organizzare e gestire corsi di lingua italiana, rivolti a adulti immigrati e a famiglie deboli con il supporto di un servizio di baby-sitting interculturale;
 - il contratto verrà stipulato tramite l'apposita funzione nella piattaforma MePA e previa sottoscrizione del relativo documento, ai sensi dell'art. 18, comma 1 del D.Lgs. 36/2023;
 - le clausole contrattuali sono quelle fissate nel MePA, contenute nella richiesta di Trattativa diretta con relativo Capitolato Tecnico e Prestazionale (Allegato A) e nell'offerta economica della Ditta (Allegato B), allegati quale parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
 - la scelta del contraente avviene mediante la procedura di affidamento diretto, ai sensi dell'art. 50 comma 1, lettera b) del D. Lgs. 36/2023 svolta tramite trattativa diretta nella piattaforma MePA;
2. di approvare il Capitolato Tecnico e Prestazionale (Allegato A) allegato alla Trattativa Diretta MePA n. 5032385 del 23/02/2025 quale parte integrante e sostanziale della presente determinazione;
 3. di disporre, per le motivazioni indicate in premessa, che il Settore Contabilità della Spesa e Contabilità Economica, provveda all'accertamento in entrata secondo i principi di cui all'allegato 4-2 del D.Lgs 118/2011, sul PF 24011 - CUP H19I24000370007;
 4. di affidare, ai sensi dell'art. 50, comma 1, lett b) del D. Lgs. 36/2023, il progetto di "Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica ed educazione civica nell'ambito del progetto CIVIS VII", alla costituenda ATI composta da Acli Provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279, per un importo di € 97.000,00.= o.f.e. pari a € 99.078,57.= o.f.i. come da offerta economica allegata (Allegato B), parte integrante e sostanziale del presente atto, per il periodo febbraio 2025 - giugno 2027 e comunque a decorrere dalla comunicazione di aggiudicazione e avvio del servizio;
 5. di impegnare la spesa complessiva di € 99.078.57.= o.f.i., a carico del



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione –
Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la
formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Bilancio pluriennale 2025-2026-2027, CIG B586C54867, CUP H19I24000370007, a favore della costituenda ATI composta da Acli Provinciali di Venezia P.I. 90001120279 in qualità di capogruppo e Ovest Cooperativa Sociale, P.I. 04703970279, per 28 (ventotto) mesi, da febbraio 2025 a giugno 2027 e comunque a decorrere dalla comunicazione di aggiudicazione e avvio del servizio così suddivisa:

€ 83.119,77.= PF 24011 al centro di costo 410, al cap./art. 41003/99 "Altri Servizi", codice gestionale 999 "Altri servizi diversi n.a.c.", azione di spesa SECI.FAMI.013 "Percorsi di formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi Terzi" così come di seguito specificato:

- Annualità 2025: € 10.915,60.= spesa finanziata con avanzo da contributo regionale PF 24011;
- Annualità 2025: € 12.915,94.= spesa finanziata da contributo regionale PF 24011;
- Annualità 2026: € 35.456,69.= spesa finanziata da contributo regionale PF 24011 tramite utilizzo del Fondo Pluriennale Vincolato per € 1.762,94.= ;
- Annualità 2027: € 23.831,54.= spesa finanziata da contributo regionale PF 24011 tramite utilizzo del Fondo Pluriennale Vincolato per € 5.291,46.=;

€ 15.958,80.= al centro di costo 410, al cap./art. 41003/99 "Altri Servizi", codice gestionale 999 "Altri servizi diversi n.a.c.", azione di spesa SECI.GEDI.064 "affidamento a terzi della gestione di interventi di corsi di italiano e facilitazione linguistica e orientamento civico per categorie deboli" spesa finanziata con entrate correnti così come di seguito specificato:

- Annualità 2025: € 6.807,60.= mediante riduzione di € 807.60.= dall'azione di spesa SECI.GEDI 063 "accoglienza in emergenza per soggetti vulnerabili tutelati dalla legge" finanziata con entrate correnti del medesimo capitolo/articolo;
- Annualità 2026: € 6.807,60.= mediante riduzione di € 807.60.= dall'azione di spesa SECI.GEDI 063 "accoglienza in emergenza per soggetti vulnerabili tutelati dalla legge" finanziata con entrate correnti del medesimo capitolo/articolo;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- Annualità 2027: € 2.343,60.= spesa finanziata con entrate correnti:

6. di dare atto che il cronoprogramma finanziario del PF 24011 risulta così aggiornato: [08]

Cronoprogramma Finanziari	2025	2026	2027	Totale Quadro Economico
Stanziato	€ 23.831,54	€ 35.456,69	€ 30.561,77	€ 89.850,00
Impegnato	€ 23.831,54	€ 35.456,69	€ 23.831,54	€ 83.119,77

7. di stabilire che ai relativi pagamenti si provveda, nei termini di legge, con atto dispositivo dirigenziale quale attestazione dell'avvenuta erogazione, dal Dirigente Responsabile;
8. di pubblicare la presente determinazione ai sensi degli artt. 23, comma 1 lett. b) e 37 del D. Lgs 33/2013, in combinato disposto con l'art. 20, comma 1 del D. Lgs. 36/2023;
9. di dare atto che il Responsabile Unico del Progetto (RUP), nominato ai sensi dell'art. 15, comma 2, D. Lgs. 36/2023, è Alberto Favaretto, responsabile del Servizio Pronto Intervento Sociale Inclusione e Mediazione;
10. di dare atto che il rispetto della previsione di cui all'art. 183, comma 8, del D. Lgs. 267/2000 viene attestato dal responsabile del servizio finanziario con l'apposizione del visto di regolarità contabile secondo quanto disposto con circolare della Direzione Finanziaria P.G. 521135 del 09/11/2016;
11. di dare atto che l'esecutività del presente provvedimento è subordinata all'apposizione del visto di regolarità contabile attestante la copertura finanziaria ai sensi dell'art. 183, comma 7 del D. Lgs 267/2000.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Il Dirigente
Dott. Alberto Cigana
(documento firmato digitalmente)

ALLEGATI:

- All. A Capitolato Tecnico e Prestazionale;
- All. B Offerta economica TD MePA n. 5032385 del 23/01/2025.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione –
Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la
formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

CITTA' DI
VENEZIA



Direzione Finanziaria
Settore Bilancio e Contabilità Finanziaria

PDD/ 2025 / 474

Espletati gli accertamenti si esprime:

- ai sensi dell'art.147 bis del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267, parere favorevole di regolarità contabile e visto di attestazione della copertura finanziaria;
- ai sensi dell'art.183 comma 7 del D.Lgs. 18/08/2000, n. 267, visto di regolarità contabile

Il Dirigente Responsabile



Città di Venezia

San Marco 4136
30124 Venezia
www.comune.venezia.it
C.F. e partita iva 00339370272

COPERTURA FINANZIARIA

dell'impegno di spesa n. 8997/2025 del 03/03/2025 - NON ESECUTIVO "PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 – CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale"

"PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 – CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale affidamento diretto ex art.192 D. Lgs. 267/2000 e artt.17 c. 2 e 50 c.1, lett. b), D. Lgs. 36/2023, tramite TD MePA per affidamento di "Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica ed educazione civica nell'ambito del progetto CIVIS a valere sul FAMI 21-27". Approvazione del Capitolato tecnico e prestazionale. Variazione cronoprogramma e impegno di spesa di € 99.078,57. " autorizzazione Proposta di determina 474/2025 del 26/02/2025

L'impegno di spesa numero 8997/2025 e' PROVVISORIO e cosi' formato:

		Importo
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2025	6.807,60
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siop/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Tipo Spesa</i>	1892 - SECIGEDI064 - Affidamento a terzi della gestione di interventi di corsi di italiano e facilitazione linguistica e orientamento civico per categorie deboli	
<i>Tipo Finanz.</i>	241 - 019.999 - ENTRATE CORRENTI	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2026	6.807,60
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siop/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Tipo Spesa</i>	1892 - SECIGEDI064 - Affidamento a terzi della gestione di interventi di corsi di italiano e facilitazione linguistica e orientamento civico per categorie deboli	
<i>Tipo Finanz.</i>	241 - 019.999 - ENTRATE CORRENTI	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	

		Importo
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2027	2.343,60
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siope/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Tipo Spesa</i>	1892 - SECIGEDI064 - Affidamento a terzi della gestione di interventi di	
<i>Tipo Finanz.</i>	corsi di italiano e facilitazione linguistica e orientamento civico per	
	categorie deboli	
	241 - 019.999 - ENTRATE CORRENTI	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	

Totale: 15.958,80

e la sua copertura finanziaria e' la seguente:

12041.03.041003099 a competenza 2025 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	6.086.678,40 +
Impegni precedenti	3.194.206,16 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	2.892.472,24 =
Ammontare del presente impegno	6.807,60 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	2.885.664,64 =

12041.03.041003099 a competenza 2026 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	6.585.128,94 +
Impegni precedenti	1.136.225,02 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	5.448.903,92 =
Ammontare del presente impegno	6.807,60 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	5.442.096,32 =

12041.03.041003099 a competenza 2027 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	7.124.367,04 +
Impegni precedenti	208.570,35 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	6.915.796,69 =
Ammontare del presente impegno	2.343,60 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	6.913.453,09 =

Area Economia e Finanza

COMUNE DI VENEZIA, li 03 marzo 2025



Città di Venezia

San Marco 4136
30124 Venezia
www.comune.venezia.it
C.F. e partita iva 00339370272

COPERTURA FINANZIARIA

dell'impegno di spesa n. 8993/2025 del 03/03/2025 - NON ESECUTIVO "PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 – CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale"

"PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 – CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale affidamento diretto ex art.192 D. Lgs. 267/2000 e artt.17 c. 2 e 50 c.1, lett. b), D. Lgs. 36/2023, tramite TD MePA per affidamento di "Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica ed educazione civica nell'ambito del progetto CIVIS a valere sul FAMI 21-27". Approvazione del Capitolato tecnico e prestazionale. Variazione cronoprogramma e impegno di spesa di € 99.078,57."
autorizzazione Proposta di determina 474/2025 del 26/02/2025

L'impegno di spesa numero 8993/2025 e' PROVVISORIO e cosi' formato:

		Importo
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2025	12.915,94
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siopo/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Opera</i>	10807 - PF24011/000 - FAMI CIVIS Percorsi di formazione civico linguistica	
<i>Tipo Spesa</i>	4539 - SECIFAMI013 Percorsi di formazione civico linguistica deo cittadini di Paesi Terzi 2023-2026 - CIVIS	
<i>Tipo Finanz.</i>	323 - 080.999 - CONTRIBUTO REGIONALE - ECORR	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2026	33.693,75
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siopo/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Opera</i>	10807 - PF24011/000 - FAMI CIVIS Percorsi di formazione civico linguistica	
<i>Tipo Spesa</i>	4539 - SECIFAMI013 Percorsi di formazione civico linguistica deo cittadini di Paesi Terzi 2023-2026 - CIVIS	
<i>Tipo Finanz.</i>	323 - 080.999 - CONTRIBUTO REGIONALE - ECORR	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	

		Importo
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2027	18.540,08
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siope/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Opera</i>	10807 - PF24011/000 - FAMI CIVIS Percorsi di formazione civico linguistica	
<i>Tipo Spesa</i>	4539 - SECIFAMI013 Percorsi di formazione civico linguistica deo cittadini di Paesi Terzi 2023-2026 - CIVIS	
<i>Tipo Finanz.</i>	323 - 080.999 - CONTRIBUTO REGIONALE - ECORR	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	
Totale:		65.149,77

e la sua copertura finanziaria e' la seguente:

12041.03.041003099 a competenza 2025 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	6.086.678,40 +
Impegni precedenti	3.181.290,22 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	2.905.388,18 =
Ammontare del presente impegno	12.915,94 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	2.892.472,24 =

12041.03.041003099 a competenza 2026 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	6.585.128,94 +
Impegni precedenti	1.102.531,27 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	5.482.597,67 =
Ammontare del presente impegno	33.693,75 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	5.448.903,92 =

12041.03.041003099 a competenza 2027 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	7.124.367,04 +
Impegni precedenti	190.030,27 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	6.934.336,77 =
Ammontare del presente impegno	18.540,08 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	6.915.796,69 =

Area Economia e Finanza

COMUNE DI VENEZIA, li 03 marzo 2025



Città di Venezia

San Marco 4136
30124 Venezia
www.comune.venezia.it
C.F. e partita iva 00339370272

COPERTURA FINANZIARIA

dell'impegno di spesa n. 8988/2025 del 03/03/2025 - NON ESECUTIVO "PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 – CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale"

"PF24011 - SECI.FAMI.013 - CUP H19I24000370007 – CIG B586C54867 - Determina a contrarre e contestuale affidamento diretto ex art.192 D. Lgs. 267/2000 e artt.17 c. 2 e 50 c.1, lett. b), D. Lgs. 36/2023, tramite TD MePA per affidamento di "Servizi e attività sul territorio di formazione linguistica ed educazione civica nell'ambito del progetto CIVIS a valere sul FAMI 21-27". Approvazione del Capitolato tecnico e prestazionale. Variazione cronoprogramma e impegno di spesa di € 99.078,57. " autorizzazione Proposta di determina 474/2025 del 26/02/2025

L'impegno di spesa numero 8988/2025 e' PROVVISORIO e cosi' formato:

		Importo
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2025	10.915,60
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siop/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Opera</i>	10807 - PF24011/000 - FAMI CIVIS Percorsi di formazione civico linguistica	
<i>Tipo Spesa</i>	4539 - SECIFAMI013 Percorsi di formazione civico linguistica deo cittadini di Paesi Terzi 2023-2026 - CIVIS	
<i>Tipo Finanz.</i>	322 - 080.900 - AVANZO DA CONTRIBUTO REGIONALE - ECORR	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2026	1.762,94
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siop/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Opera</i>	10807 - PF24011/000 - FAMI CIVIS Percorsi di formazione civico linguistica	
<i>Tipo Spesa</i>	4539 - SECIFAMI013 Percorsi di formazione civico linguistica deo cittadini di Paesi Terzi 2023-2026 - CIVIS	
<i>Tipo Finanz.</i>	322 - 080.900 - AVANZO DA CONTRIBUTO REGIONALE - ECORR	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	

		Importo
<i>Capitolo</i>	12041.03.041003099 - ALTRI SERVIZI - Comp. 2027	5.291,46
<i>Resp. servizio</i>	SERVIZI ALLA PERSONA	
<i>Siope/P.Fin.</i>	U.1.03.02.99.999 - Altri servizi diversi n.a.c.	
<i>CIG</i>	B586C54867 CUP H19I24000370007	
<i>Opera</i>	10807 - PF24011/000 - FAMI CIVIS Percorsi di formazione civico linguistica	
<i>Tipo Spesa</i>	4539 - SECIFAMI013 Percorsi di formazione civico linguistica deo cittadini di Paesi Terzi 2023-2026 - CIVIS	
<i>Tipo Finanz.</i>	322 - 080.900 - AVANZO DA CONTRIBUTO REGIONALE - ECORR	
<i>Cassa</i>	9999 - 9999 - CASSA LIBERA	
Totale:		17.970,00

e la sua copertura finanziaria e' la seguente:

12041.03.041003099 a competenza 2025 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	6.086.678,40 +
Impegni precedenti	3.170.374,62 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	2.916.303,78 =
Ammontare del presente impegno	10.915,60 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	2.905.388,18 =

12041.03.041003099 a competenza 2026 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	6.585.128,94 +
Impegni precedenti	1.100.768,33 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	5.484.360,61 =
Ammontare del presente impegno	1.762,94 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	5.482.597,67 =

12041.03.041003099 a competenza 2027 al 03/03/2025

Stanziamiento di bilancio	7.124.367,04 +
Impegni precedenti	184.738,81 -
Disponibilita' di bilancio prima del presente impegno	6.939.628,23 =
Ammontare del presente impegno	5.291,46 -
Disponibilita' di bilancio dopo il presente impegno	6.934.336,77 =

Area Economia e Finanza

COMUNE DI VENEZIA, li 03 marzo 2025

Allegato delibera di variazione del bilancio riportante i dati d'interesse del Tesoriere
data: 03/03/2025 n. 51
Rif. Proposta di determina 474/2025
SPESE 2025

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE N. 50 ESERCIZIO 2025	VARIAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2025
				in aumento	in diminuzione	
Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia					
Programma 4	Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale					
Titolo 1	Spese correnti					
12041.03.041003099	ALTRI SERVIZI	residui presunti	804.260,80			804.260,80
		previsioni di competenza	6.093.732,80	-7.054,40		6.086.678,40
		previsioni di cassa	6.021.512,32			6.021.512,32
12041.10.041010201	FONDO PLURIENNALE VINCOLATO	residui presunti	0,00			0,00
		previsioni di competenza	601.397,59	7.054,40		608.451,99
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Titolo 1	Spese correnti	residui presunti	1.265.301,36			1.265.301,36
		previsioni di competenza	17.897.937,13	7.054,40	-7.054,40	17.897.937,13
		previsioni di cassa	16.658.447,09			16.658.447,09
Totale Programma 4	Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale	residui presunti	1.516.136,82			1.516.136,82
		previsioni di competenza	18.548.722,70	7.054,40	-7.054,40	18.548.722,70
		previsioni di cassa	17.157.052,22			17.157.052,22
Totale Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia	residui presunti	19.835.997,74			19.835.997,74
		previsioni di competenza	119.401.139,60	7.054,40	-7.054,40	119.401.139,60
		previsioni di cassa	124.066.830,62			124.066.830,62
Totale Variazioni in uscita		residui presunti	804.260,80			804.260,80
		previsioni di competenza	6.695.130,39	7.054,40	-7.054,40	6.695.130,39
		previsioni di cassa	6.021.512,32			6.021.512,32
Totale Generale delle uscite		residui presunti	255.449.537,19			255.449.537,19
		previsioni di competenza	2.685.580.117,48	7.054,40	-7.054,40	2.685.580.117,48
		previsioni di cassa	2.429.988.097,98			2.429.988.097,98

ENTRATE 2025

TITOLO, TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE N. 50 ESERCIZIO 2025	VARIAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2025
			in aumento	in diminuzione	
Fondo pluriennale vincolato per spese correnti		47.630.589,69			47.630.589,69
Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale		135.916.514,12			135.916.514,12
Utilizzo avanzo di amministrazione					
	Fondo contenzioso	3.150.981,18			3.150.981,18
	Vincoli derivanti da leggi	7.700.000,00			7.700.000,00
	Vincoli derivanti da trasferimenti	30.411.841,07			30.411.841,07
	Vincoli attribuiti dall'ente	46.404.568,91			46.404.568,91
Totale Generale delle entrate					
	residui presunti	599.983.056,38			599.983.056,38
	previsioni di competenza	2.685.580.117,48			2.685.580.117,48
	previsioni di cassa	2.309.696.804,18			2.309.696.804,18

SPESE 2026

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE N. 50 ESERCIZIO 2025	VARIAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2025
				in aumento	in diminuzione	
Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia					
Programma 4	Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale					
Titolo 1	Spese correnti					
12041.03.041003099	ALTRI SERVIZI	residui presunti	3.817.545,54			3.817.545,54
		previsioni di competenza	6.583.366,00	1.762,94		6.585.128,94
		previsioni di cassa	0,00			0,00
12041.10.041010201	FONDO PLURIENNALE VINCOLATO	residui presunti	0,00			0,00
		previsioni di competenza	115.000,00	5.291,46		120.291,46
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Titolo 1	Spese correnti	residui presunti	5.349.326,45			5.349.326,45
		previsioni di competenza	15.611.441,43	7.054,40		15.618.495,83
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Programma 4	Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale	residui presunti	6.078.061,18			6.078.061,18
		previsioni di competenza	15.611.441,43	7.054,40		15.618.495,83
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia	residui presunti	46.220.124,99			46.220.124,99
		previsioni di competenza	111.075.365,52	7.054,40		111.082.419,92
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Variazioni in uscita		residui presunti	3.817.545,54			3.817.545,54
		previsioni di competenza	6.698.366,00	7.054,40		6.705.420,40
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Generale delle uscite		residui presunti	843.893.174,37			843.893.174,37
		previsioni di competenza	2.134.643.747,62	7.054,40		2.134.650.802,02
		previsioni di cassa	0,00			0,00

ENTRATE 2026

TITOLO, TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE N. 50 ESERCIZIO 2025	VARIAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2025
			in aumento	in diminuzione	
Fondo pluriennale vincolato per spese correnti		743.005,13	7.054,40		750.059,53
Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale		6.534.535,59			6.534.535,59
Totale Generale delle entrate					
	residui presunti	1.054.725.492,30			1.054.725.492,30
	previsioni di competenza	2.134.643.747,62	7.054,40		2.134.650.802,02
	previsioni di cassa	0,00			0,00

SPESE 2027

MISSIONE, PROGRAMMA, TITOLO	DENOMINAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE N. 50 ESERCIZIO 2025	VARIAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2025
				in aumento	in diminuzione	
Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia					
Programma 4	Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale					
Titolo 1	Spese correnti					
12041.03.041003099	ALTRI SERVIZI	residui presunti	4.733.575,06			4.733.575,06
		previsioni di competenza	7.119.075,58	5.291,46		7.124.367,04
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Titolo 1	Spese correnti	residui presunti	6.498.627,60			6.498.627,60
		previsioni di competenza	15.878.483,41	5.291,46		15.883.774,87
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Programma 4	Interventi per soggetti a rischio di esclusione sociale	residui presunti	7.227.362,33			7.227.362,33
		previsioni di competenza	15.878.483,41	5.291,46		15.883.774,87
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Missione 12	Diritti sociali, politiche sociali e famiglia	residui presunti	56.235.691,41			56.235.691,41
		previsioni di competenza	109.313.621,95	5.291,46		109.318.913,41
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Variazioni in uscita		residui presunti	4.733.575,06			4.733.575,06
		previsioni di competenza	7.119.075,58	5.291,46		7.124.367,04
		previsioni di cassa	0,00			0,00
Totale Generale delle uscite		residui presunti	1.009.512.391,78			1.009.512.391,78
		previsioni di competenza	2.004.528.208,77	5.291,46		2.004.533.500,23
		previsioni di cassa	0,00			0,00

ENTRATE 2027

TITOLO, TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE	PREVISIONI AGGIORNATE ALLA PRECEDENTE VARIAZIONE N. 50 ESERCIZIO 2025	VARIAZIONE		PREVISIONI AGGIORNATE ALLA DELIBERA IN OGGETTO - ESERCIZIO 2025
			in aumento	in diminuzione	
Fondo pluriennale vincolato per spese correnti		115.000,00	5.291,46		120.291,46
Fondo pluriennale vincolato per spese in conto capitale		26.958,78			26.958,78
Totale Generale delle entrate					
	residui presunti	1.183.392.406,01			1.183.392.406,01
	previsioni di competenza	2.004.528.208,77	5.291,46		2.004.533.500,23
	previsioni di cassa	0,00			0,00

TIMBRO E FIRMA DELL'ENTE

Responsabile del Servizio Finanziario/Dirigente responsabile della spesa

Offerta Economica relativa a

Descrizione Affidamento di servizi e attività sul territorio, da effettuarsi nel periodo febbraio 2025 _ giugno 2027, finalizzati a creare opportunità di formazione linguistica e di educazione civica per target vulnerabili nell'ambito del progetto CIVIS VII a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021_2027 e su fondi di bilancio annualità 2025_2027.

RdO nr. 5032385

Numero lotto 0

Amministrazione titolare del procedimento

Ente acquirente	COMUNE DI VENEZIA		
Ufficio	Area Coesione Sociale settore servizi alla persona		
Codice fiscale	00339370272	Codice univoco ufficio	Non presente
Indirizzo sede	Calle verdi 36		
Città	Venezia		
Recapito telefonico	+390412749500		
Email	alberto.cigana@comune.venezia.it		
Punto ordinante	ALBERTO CIGANA		

Concorrente

Forma di partecipazione

Singolo operatore economico

Ragione sociale/Denominazione

ACLI PROVINCIALI DI VENEZIA APS

Altro identificativo

90001120279

Tipologia societaria

Associazioni, Fondazioni e Enti non ONLUS

Oggetto dell'Offerta

SISTEMI DI E-PROCUREMENT

Formulazione dell'Offerta Economica = Valore economico (Euro)

Nome	Valore
Valore offerto	97000,00

Il Concorrente, nell'accettare tutte le condizioni specificate nella documentazione del procedimento, altresì dichiara:

- che la presente offerta è irrevocabile ed impegnativa sino al termine di conclusione del procedimento, così come previsto nella lex specialis;
- che la presente offerta non vincolerà in alcun modo la Stazione Appaltante/Ente Committente;
- di aver preso visione ed incondizionata accettazione delle clausole e condizioni riportate nel Capitolato Tecnico e nella documentazione di Gara, nonché di quanto contenuto nel Capitolato d'oneri/Disciplinare di gara e, comunque, di aver preso cognizione di tutte le circostanze generali e speciali che possono interessare l'esecuzione di tutte le prestazioni oggetto del Contratto e che di tali circostanze ha tenuto conto nella determinazione dei prezzi richiesti e offerti, ritenuti remunerativi;
- di non eccepire, durante l'esecuzione del Contratto, la mancata conoscenza di condizioni o la sopravvenienza di elementi non valutati o non considerati, salvo che tali elementi si configurino come cause di forza maggiore contemplate dal codice civile e non escluse da altre norme di legge e/o dalla documentazione di gara;
- che i prezzi/sconti offerti sono omnicomprensivi di quanto previsto negli atti di gara;
- che i termini stabiliti nel Contratto e/o nel Capitolato Tecnico relativi ai tempi di esecuzione delle prestazioni sono da considerarsi a tutti gli effetti termini essenziali ai sensi e per gli effetti dell'articolo 1457 cod. civ.;
- che il Capitolato Tecnico, così come gli altri atti di gara, ivi compreso quanto stabilito relativamente alle modalità di esecuzione contrattuali, costituiranno parte integrante e sostanziale del contratto che verrà stipulato con la stazione appaltante/ente committente.

ATTENZIONE: QUESTO DOCUMENTO NON HA VALORE SE PRIVO DELLA SOTTOSCRIZIONE A MEZZO FIRMA DIGITALE

SISTEMI DI E-PROCUREMENT



Area Coesione Sociale
Settore Servizi alla Persona
Servizio Pronto Intervento Sociale Inclusione e Mediazione

Affidamento di Servizi e attività sul territorio, da effettuarsi nel periodo febbraio 2025 – giugno 2027, finalizzati a creare opportunità di formazione linguistica e di educazione civica per target vulnerabili nell'ambito del progetto CIVIS VII a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 – Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) - Intervento b) Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026" e per minori stranieri neoarrivati presenti sul territorio comunale CUP H19I24000370007.

CAPITOLATO TECNICO E PRESTAZIONALE

Responsabile Unico del Progetto
Alberto Favaretto

PREMESSE



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

La Delibera n.47 del 18 gennaio 2023 della Giunta Regionale del Veneto ha autorizzato la partecipazione della stessa Regione del Veneto – Unità Organizzativa Cooperazione internazionale, in qualità di capofila o partner, ai Bandi emanati a valere sul Fondo Asilo Migrazione e Integrazione (FAMI) 2021-2027 Obiettivo Specifico 2 "Migrazione legale e integrazione;

Con il Decreto n.2364 del 21.04.2023 il Ministero dell'Interno, Dipartimento per le Libertà Civili e l'Immigrazione, in qualità di Autorità di Gestione del FAMI (di seguito A.G. FAMI), ha adottato un avviso pubblico per la presentazione di progetti a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione (FAMI) 2021-2027, Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) - Intervento b) Formazione linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026.

La Regione del Veneto ha partecipato all'avviso sopra citato per il tramite della U.O. Cooperazione Internazionale (di seguito il Capofila) con l'Ufficio Scolastico Regionale per il Veneto in qualità di soggetto aderente e in partenariato con: i Centri Provinciali per l'Istruzione degli Adulti (CPIA) delle province di Belluno, Padova, Rovigo, Treviso, Verona e Vicenza, Veneto Lavoro, il Comune di Venezia (con autodichiarazione di partner pubblico all'Autorità di gestione del FAMI PG0334993 del 11/07/2023), e la Cooperativa Sociale Olivotti.

In qualità di capofila di un'Associazione Temporanea di Scopo (ATS) (di seguito Partner), ha aderito presentando il progetto "CIVIS VII- Cittadinanza ed Integrazione in Veneto degli Immigrati Stranieri (COD. 48)" (di seguito il Progetto).

Con il Decreto prot. n. 0001001 dell'08/02/2024, attraverso l'A.G. FAMI è stato comunicato l'elenco dei progetti ammessi a finanziamento, tra i quali il succitato Progetto CIVIS VII presentato dalla Regione del Veneto per il tramite della U. O. Cooperazione Internazionale; il Comune di Venezia ha conseguentemente aderito alla sottoscrizione della convenzione di partenariato con PG0393440 del 05/08/2024.

Ai fini dell'attuazione del Progetto succitato di Formazione civico linguistica e di Inclusione dei cittadini di Paesi terzi, a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 – Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione, il Comune di Venezia necessita di affidare servizi e attività sul territorio, per organizzare e gestire sette (7) corsi di lingua rivolti ad adulti immigrati e/o famiglie deboli con il supporto di un servizio di baby-sitting interculturale.

Inoltre, necessita al di fuori del sopracitato finanziamento di affidare sette (7) laboratori di lingua per adolescenti neoarrivati.

o

ART. 1 – OGGETTO DELL'AFFIDAMENTO



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Il presente Capitolato ha per oggetto l'affidamento diretto per la fornitura di servizi e attività sul territorio, per la realizzazione di interventi finalizzati a facilitare e qualificare percorsi di integrazione di cittadini stranieri. Il servizio richiesto prevede l'organizzazione e realizzazione di:

- a. sette (7) corsi di italiano L2 per target vulnerabili, con difficoltà di accesso all'offerta standard disponibile nel territorio, inclusi i relativi servizi complementari;
- b. sette (7) laboratori di italiano per adolescenti neoarrivati, suddivisi nelle annualità con la seguente cadenza di avvio e conclusione: 3 laboratori nell'anno 2025, 3 laboratori nell'anno 2026 e 1 laboratorio nell'annualità 2027, da concludersi entro il 30 maggio 2027.

L'appalto è da svolgersi secondo quanto previsto dal presente Capitolato.

Anche ai fini dell'art. 3, co. 5, della L. n. 136/2010 e ss.mm.ii. è stato acquisito il CUP **H19I24000370007**.

o

ART. 2 - NORMATIVA DI RIFERIMENTO

Sono contrattualmente vincolanti per l'appaltatore tutte le leggi e le norme vigenti pertinenti con il presente appalto e, in particolare:

- il Regolamento (UE) 2021/1147 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 7 luglio 2021 che istituisce il Fondo Asilo Migrazione e Integrazione FAMI 2021-2027;
- le Linee guida per la progettazione dei Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027;
- le regole di ammissibilità delle spese contenute nel "Manuale delle regole di Ammissibilità e di Rendicontazione delle spese nell'ambito del Fondo Asilo Migrazione e Integrazione 2021-2027" versione del 02/05/2023 ed attenersi alle indicazioni dell'A.G. FAMI in merito.

o

ART. 3 – DURATA DELL'APPALTO E OPZIONI

L'arco temporale di riferimento dell'appalto è costituito da 29 mensilità.

L'appalto decorre dal **mese di febbraio 2025**, fino al **mese di giugno 2027**. Il già menzionato termine di avvio potrà essere confermato, anticipato o differito a seguito



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

dell'espletamento della procedura di gara.

Nello specifico, lo svolgimento del servizio dovrà tener conto della seguente articolazione temporale:

✓ il termine del 31/05/2027 per la conclusione delle attività;

✓ il termine del 30/06/2027 per la consegna all'Amministrazione Comunale – stazione appaltante, dei documenti di rendicontazione.

La Stazione appaltante si riserva di procedere all'esecuzione anticipata del contratto, ai sensi dell'art. 50 co. 6 del D.lgs. n. 36/2023.

Nel caso in cui venisse disposta una proroga relativa all'esecuzione delle attività progettuali o di parte dell'attività progettuali afferenti al *progetto CIVIS VII a valere sul Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 – Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) - Intervento b) Formazione linguistica – "Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di Paesi terzi 2023-2026"*, il termine di esecuzione delle attività oggetto d'appalto potrà essere posticipato, previa intesa con l'affidatario, mantenendo comunque inalterato l'importo e la natura generale del contratto.

Ai sensi dell'art. 120, comma 9, del D. Lgs. 36/2023, la Stazione appaltante, qualora in corso di esecuzione si renda necessario un aumento o una diminuzione delle prestazioni fino a concorrenza del quinto dell'importo del contratto, può imporre all'affidatario l'esecuzione alle stesse condizioni previste nel contratto originario. In tal caso l'affidatario non può far valere il diritto alla risoluzione del contratto.

o

ART. 4 – AMMONTARE DELL'APPALTO E CORRISPETTIVI

L'importo totale a base di gara è stato stimato e suddiviso per tipologia di attività come di seguito indicato, comprensivi di quota parte relativa al coordinamento, dei costi delle dotazioni strumentali e di tutti i costi accessori, di utile e spese generali.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

PROSPETTO ECONOMICO DELL'APPALTO (IMPORTI O.F.E.)				
n.	Descrizione servizi/beni/lavori	CPV	P (principale) S (secondaria)	Importo
1	N. 7 (sette) corsi di italiano L2 per cittadini stranieri di paesi terzi vulnerabili come descritto all'art. 6.1 del Capitolato Tecnico e Prestazionale	85300000-2 Servizi di assistenza sociale e affini	P	€ 84.900,00
2	n. 7 (sette) laboratori di alfabetizzazione rivolti ad adolescenti stranieri neoarrivati cittadini dei paesi terzi, come descritto all'art. 6.2 del Capitolato Tecnico e Prestazionale			€ 16.300,00
A) Importo a base di gara				101.200,00
B) Oneri per la sicurezza da interferenze non soggetti a ribasso				0,00
A) + B) Importo complessivo				101.200,00
Importo massimo del quinto d'obbligo, in caso di variazioni in aumento				20.240,00
Valore globale stimato				121.440,00

Anche ai fini del combinato disposto degli articoli 108, co. 9 del D.lgs. 36/2023 e dell'articolo 26, co. 6, del Decreto n. 81 del 2008 si specifica che trattasi di appalto "di natura intellettuale".

Il prezzo è comprensivo di tutti gli oneri a carico dell'appaltatore per l'esecuzione, a perfetta regola d'arte, e da svolgersi secondo le modalità e le specifiche indicate nel presente Capitolato, compresi gli oneri non soggetti a ribasso. Il suddetto prezzo s'intende, pertanto, remunerativo per tutte le prestazioni previste.

L'appalto sarà finanziato nell'ambito del Fondo Asilo, Migrazione e Integrazione 2021-2027 – Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) - Intervento b) Formazione linguistica, **CUP H19I24000370007** e in quota parte con Fondi di bilancio comunale per le attività riportate al successivo ART.6.2, riguardanti i laboratori per adolescenti stranieri neoarrivati.

ART. 5 – FINALITÀ, OBIETTIVI, DELLE ATTIVITÀ OGGETTO DELL'APPALTO

Obiettivo delle azioni formative previste dal presente capitolato è far acquisire ai cittadini stranieri, in particolare a quanti appartengono a target vulnerabili, e a minori stranieri neoarrivati nel nostro territorio un adeguato livello di conoscenza della lingua italiana e di alfabetizzazione digitale al fine di facilitare:



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- il raggiungimento degli obiettivi di integrazione, inclusione e cittadinanza attiva attraverso l'acquisizione di competenze alfabetiche e linguistiche,
- la capacità di orientarsi nel territorio e di ampliare le conoscenze circa i modi con cui relazionarsi con i servizi della comunità di riferimento.

◦

ART. 6 – TIPOLOGIA e DESCRIZIONE DELLE ATTIVITÀ OGGETTO D'APPALTO

6.1 7 CORSI DI ITALIANO L2 PER TARGET VULNERABILI, così suddivisi:

N° 3 CORSI di italiano L2 di 150 h ciascuno, (uno per ogni anno di attività) di livello alfa alto, per adulti analfabeti strumentali con una bassa capacità di letto-scrittura accompagnata da una competenza limitatissima nella lingua italiana. I contenuti dei corsi oltre all'alfabetizzazione saranno orientati alla conoscenza dei servizi territoriali e dovranno prevedere il coinvolgimento totale di almeno 12 partecipanti per ogni corso.

N° 4 CORSI di italiano L2 di 150 h ciascuno, (nello specifico 2 corsi nel primo anno di attività, 1 nel secondo e 1 nel terzo) di livello PreA1, per adulti analfabeti funzionali (scarsamente scolarizzati ovvero analfabeti di ritorno) con competenze basiche nella lingua italiana. I contenuti dei corsi oltre all'alfabetizzazione saranno orientati alla conoscenza dei servizi territoriali e dovranno prevedere il coinvolgimento totale di almeno 12 partecipanti per ogni corso.

N°7 SERVIZI COMPLEMENTARI - BABY SITTING: Parallelamente ai corsi di lingua, a richiesta dei corsisti, dovrà essere garantito un servizio di baby-sitting per bambini da 0 a 3 anni, con spazio idoneo in prossimità della sede del corso, per favorire la partecipazione degli adulti.

N°7 SERVIZI COMPLEMENTARI – MEDIAZIONE LINGUISTICO CULTURALE: in tutti i corsi dovrà essere prevista la presenza di un mediatore linguistico culturale/mentore che affianchi il facilitatore nelle fasi di valutazione delle competenze dei corsisti, accoglienza, orientamento e nei momenti formativi in cui potrebbe facilitare la comprensione di alcune informazioni (es. incontro con esperti, visite culturali, ecc.);

Nello specifico:

- a) I corsi dovranno prevedere il coinvolgimento costante di mediatori linguistico culturali/mentori formati, che affiancheranno il facilitatore linguistico e si faranno promotori della partecipazione al corso da parte dei cittadini immigrati, nonché di rinforzare la consapevolezza dei valori proposti;
- b) I corsi andranno progettati e condotti da facilitatori linguistici, con titolo riconosciuto, che dovranno essere presenti nella sede mezz'ora prima e mezz'ora dopo le lezioni, per garantire l'accoglienza dei partecipanti e per la preparazione del materiale didattico;



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- c) Il servizio baby-sitting andrà garantito con la presenza di almeno un operatore con esperienza in situazioni non formali educative e di accudimento della prima infanzia;
- d) Ogni corso verrà organizzato in orari flessibili che si individueranno in base all'utenza da invitare in collaborazione con il Servizio Pronto Intervento Sociale, Inclusione e Mediazione del Comune di Venezia;
- e) Per ogni corso vanno previsti degli incontri di coordinamento e monitoraggio indicativamente della durata complessiva di tre ore tra facilitatori e il personale del Servizio Pronto Intervento Sociale Inclusione e Mediazione del Comune di Venezia;

6.2 N° 7(sette) LABORATORI DI ALFABETIZZAZIONE PER ADOLESCENTI NEO ARRIVATI

N° 7 LABORATORI di alfabetizzazione di 80 ore ciascuno rivolti adolescenti stranieri cittadini dei paesi terzi, da parte di un facilitatore linguistico; Con questi laboratori si intende offrire una possibilità a sette gruppi di adolescenti neoarrivati di fare un percorso di apprendimento della lingua italiana finalizzato all'inserimento scolastico al fine di evitare la dispersione scolastica.

Nello specifico:

- a) i laboratori andranno progettati e condotti da facilitatori linguistici, con titolo riconosciuto, che dovranno essere presenti nella sede mezz'ora prima e mezz'ora dopo le lezioni, per garantire l'accoglienza dei partecipanti e per la preparazione del materiale didattico;
- b) per ogni laboratorio vanno previsti degli incontri di coordinamento e monitoraggio indicativamente della durata complessiva di tre ore tra facilitatori e il personale del Servizio Pronto Intervento Sociale Inclusione e Mediazione del Comune di Venezia;

6.3 Metodologia:

- a) *registrazione dei partecipanti e tenuta di un registro per monitorare le presenze e le frequenze;*
- b) *accertamento preliminare delle conoscenze linguistiche dei partecipanti;*
- c) *predisposizione del materiale didattico da consegnare e lasciare ai corsisti;*
- d) *accertamento finale delle conoscenze acquisite dai partecipanti attraverso la somministrazione di test;*
- e) *rilascio a fine di ogni corso di un attestato comprovante la frequenza e il raggiungimento degli obiettivi previsti dal corso;*
- f) *somministrazione di un questionario di gradimento a ciascun corsista;*

o

ART. 7 – DESTINATARI DELLE ATTIVITÀ OGGETTO D'APPALTO

Sono destinatari finali dell'appalto i cittadini di paesi terzi regolarmente soggiornanti nel



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

territorio del Comune di Venezia. Per le attività descritte all'art. 6.1 i destinatari dovranno avere un'età non inferiore ai sedici anni. Per le attività descritte all'articolo 6.2 gli adolescenti destinatari dovranno avere un'età compresa tra gli 11 e i 16 anni. Tutti i destinatari delle attività descritte all'Art. 6 saranno individuati in accordo con il Servizio Pronto Intervento Sociale Inclusione e Mediazione del Comune di Venezia.

o

ART. 8 – CARATTERISTICHE DEL PERSONALE IMPIEGATO

Le figure professionali richieste all'Ente attuatore devono avere le seguenti caratteristiche:

- Facilitatori linguistici, personale con laurea umanistica almeno un titolo riconosciuto di specializzazione per l'insegnamento dell'italiano come Lingua 2;
- Mediatori linguistico culturali/Mentori, persone che abbiano partecipato ad almeno un percorso di formazione specifico e con una esperienza di almeno 20 ore di facilitazione all'incontro e al dialogo con persone immigrate;
- Operatore formato e con esperienza in situazioni non formali educative e di accudimento della prima infanzia per servizio baby-sitting

Il possesso dei titoli e requisiti professionali di cui al comma precedente deve risultare da idonea documentazione (*curriculum vitae* in formato europeo Europass, datato e firmato), resa mediante dichiarazione sottoscritta dal legale rappresentante dell'affidatario, da prodursi unitamente al Progetto tecnico oggetto di valutazione in sede di gara.

L'appaltatore è tenuto ad assicurare la prestazione con personale idoneo sotto il profilo deontologico, professionale e sanitario, assumendo a proprio carico tutti i relativi oneri, nel rispetto delle leggi e regolamenti vigenti in materia o che interverranno durante il periodo di affidamento.

L'appaltatore si obbliga ad applicare nei confronti dei propri dipendenti occupati nelle attività contrattuali le condizioni normative retributive non inferiori a quelle risultanti dai CCNL applicabili.

Il personale utilizzato deve anche essere di assoluta fiducia e di provata riservatezza e attenersi scrupolosamente al segreto d'ufficio. In particolare, il personale dell'appaltatore deve mantenere il segreto d'ufficio su tutte le persone, i fatti e le circostanze concernenti l'organizzazione e l'andamento delle attività, nel rispetto di quanto stabilito dal D.Lgs n. 196/2003 e s.m.i. e del Reg. n. 2016/679/UE.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Per tutta la durata del contratto, l'appaltatore dovrà, preferibilmente, impiegare il medesimo personale, al fine di garantire una continuità nel Servizio.

L'appaltatore è tenuto a comunicare tempestivamente all'Amministrazione Comunale le eventuali variazioni del personale che dovessero intervenire nel corso della gestione, fornendo i relativi *curricula*.

L'eventuale sostituzione del personale impiegato dovrà essere fatta con personale di uguale competenza, entro e non oltre quindici giorni, e dovrà essere preventivamente comunicata per iscritto all'Amministrazione comunale ed essere autorizzata dalla stessa.

Laddove gli operatori dovessero compiere gravi inadempienze o evidenziare gravi livelli di inidoneità, l'Amministrazione comunale, effettuati gli opportuni accertamenti comprovanti l'inidoneità e/o l'inadempienza rispetto all'intervento in essere, e ferma restando l'eventuale responsabilità dell'appaltatore, darà disposizioni all'affidatario di procedere all'immediata sostituzione del personale non idoneo o inadempiente, ed esso dovrà provvedere entro 7 giorni dalla richiesta, o in casi gravissimi con effetto immediato, con altro operatore avente i requisiti professionali richiesti.

L'Amministrazione comunale è sollevata da qualsiasi obbligo e responsabilità per retribuzioni, contributi assicurativi e previdenziali, assicurazioni, ed in genere da tutti gli obblighi risultanti dalle disposizioni legislative e regolamentari in materia di lavoro e di assicurazioni sociali, compresa l'autorizzazione a svolgere l'attività fuori sede, assumendo l'affidatario a proprio carico tutti gli oneri relativi. È fatto salvo quanto previsto dall'art. 11 del D.Lgs. n. 36/2023.

Il personale impiegato dovrà costantemente adeguare il proprio comportamento ai principi dell'etica professionale, dovrà tenere un comportamento improntato alla massima educazione e correttezza, e ad agire in ogni occasione con la diligenza professionale del caso.

L'elenco nominativo del personale addetto alla realizzazione delle attività deve essere in ogni caso comunicato dall'appaltatore prima dell'avvio dell'appalto.

Il personale dell'appaltatore, operante a qualsiasi titolo nel servizio oggetto del presente capitolato, in nessun caso e per nessuna circostanza può rivendicare rapporti di dipendenza dall'Amministrazione Comunale.

o

ART. 9 – COORDINAMENTO



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

L'affidatario si obbliga ad individuare un coordinatore quale interlocutore unico del Comune di Venezia.

Il coordinatore deve rendersi disponibile a periodici incontri di programmazione e verifica con il RUP e con la referente del Servizio Pronto Intervento Sociale Inclusione e Mediazione, e deve segnalare per iscritto eventuali problemi e/o difficoltà riscontrati nella realizzazione degli interventi.

L'appaltatore è sempre responsabile sia verso l'Amministrazione Comunale sia verso terzi della qualità del servizio fornito.

L'appaltatore è tenuto a comunicare tempestivamente al RUP, tramite il proprio coordinatore, eventuali inconvenienti, irregolarità, disagi, rilevati nell'espletamento dell'appalto, al fine di una fattiva collaborazione per il miglioramento dello stesso. L'affidatario è responsabile per la mancata tempestiva comunicazione.

o

ART. 10 – SEDI

L'affidatario è tenuto ad individuare e mettere a disposizione sedi idonee per lo svolgimento delle attività oggetto d'appalto, ubicate nel territorio del Comune di Venezia, possibilmente in zone centrali della terraferma sia a Mestre che a Marghera, facilmente raggiungibile con tram o altro mezzo pubblico frequente.

o

ART. 11 – DOTAZIONI STRUMENTALI

La Ditta aggiudicataria dovrà mettere a disposizione del personale a proprie spese, ogni dotazione utile all'espletamento delle attività.

o

ART. 12 – PROCEDURA DI GARA

Per l'affidamento del presente appalto si procede con affidamento diretto ai sensi dell'art. 50, co. 1, lett. b), tramite Trattativa Diretta sul portale MePA, ai sensi dell'art. 48, co. 3 del D.Lgs. n. 36/2023, con un unico operatore economico accreditato al Bando " Servizi", Categoria "Servizi sociali vari", CPV "85300000-2 Servizi di assistenza sociale e servizi affini"



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

in possesso di documentate pregresse idonee esperienze nell'esecuzione di prestazioni contrattuali analoghe a quelle oggetto di affidamento previa indagine di mercato effettuata dal RUP come dettagliato nella nota PG 5490 del 07/01/2025.

L'offerta e la documentazione devono essere redatte e trasmesse al sistema in formato elettronico attraverso la piattaforma MePA, secondo le procedure previste dal Trattativa Diretta. Il manuale d'uso del fornitore e le istruzioni presenti in MePA forniscono le indicazioni necessarie per la corretta redazione e la tempestiva presentazione dell'offerta.

Si precisa che, in ogni caso, la Stazione Appaltante si riserva di non procedere all'affidamento qualora non dovesse ritenere conveniente o idonea l'offerta, ai sensi dell'art. 108, co. 10 del D. Lgs. n. 36/2023, senza nulla dovere all'offerente.

o

ART. 13 - REQUISITI DI ORDINE GENERALE

Sono esclusi dalla gara gli operatori economici per i quali sussistano cause di esclusione di cui agli **artt. da 94 a 98 del D.lgs. n. 36/2023**, come indicati nel modulo Allegato A al presente Capitolato.

Costituisce causa di esclusione degli operatori economici dalla procedura di gara il mancato rispetto, al momento di presentazione dell'offerta, degli **obblighi in materia di lavoro delle persone con disabilità di cui alla L. 12 marzo 1999, n. 68**, oltre che ai sensi dell'**art. 94, co. 5, lett. b) del D.lgs. n. 36/2023**.

Sono esclusi gli operatori economici che abbiano affidato incarichi in violazione dell'**art. 53, co. 16-ter, del D.lgs. n. 165/2001**.

La mancata accettazione delle clausole contenute nel **Protocollo di legalità** sottoscritto il 17/09/2019 tra la Regione Veneto, le Prefetture della Regione Veneto, l'ANCI Veneto e l'UPI Veneto (articolo 1, comma 17, della legge 6 novembre 2012, n.190) e successive integrazioni costituisce causa di esclusione dalla gara.

o

ART. 14- REQUISITI DI ORDINE SPECIALE

I concorrenti, a pena di esclusione, devono essere in possesso dei requisiti di ordine speciale di seguito indicati.

A) REQUISITO DI IDONEITÀ PROFESSIONALE



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

Iscrizione nei registri della Camera di Commercio Industria Artigianato e Agricoltura o analogo Registro di Stato per i paesi aderenti alla U.E. dal quale risulti che l'impresa è iscritta per le attività oggetto della gara **o iscrizione negli albi o nei registri secondo la normativa prevista per la propria natura giuridica.**

B) REQUISITI DI CAPACITÀ TECNICA E PROFESSIONALE

È richiesta la comprova di svolgimento negli ultimi dieci anni dalla data di indizione della procedura di **almeno n. 1 servizi analoghi a quelli oggetto di gara, per un importo minimo di € 50.000,00. = (cinquantamila/00) I.V.A. esclusa.** Per servizi analoghi si intendono servizi di formazione linguistica a favore di persone straniere cittadini dei paesi terzi, adulti e/o minori.

C) REGOLE IN CASO DI RAGGRUPPAMENTI TEMPORANEI DI IMPRESE

Nel caso di partecipazione di raggruppamenti temporanei di imprese, di cui all'art. 68 del D. Lgs. n. 36/2023, ciascun componente del raggruppamento deve essere in possesso dei requisiti di cui alla precedente lettera A).

Il requisito di capacità tecnica e professionale di cui alla precedente lettera B), deve essere soddisfatto dal raggruppamento nel suo complesso.

o

ART. 15 – MODALITÀ DI VERIFICA DEI REQUISITI DI PARTECIPAZIONE

La verifica del possesso dei requisiti di carattere generale, tecnico-organizzativo ed economico finanziario avviene, ai sensi dell'art. 99 del D.lgs. 36/2023, mediante il Fascicolo Virtuale dell'Operatore Economico (FVOE) ai sensi della Delibera ANAC n. 464 del 27/07/2022 e la Delibera ANAC n. 262 del 20/06/2023. Pertanto, tutti i soggetti interessati a partecipare alla presente procedura devono obbligatoriamente registrarsi al sistema FVOE accedendo all'apposito link sul portale dell'A.N.A.C. secondo le istruzioni ivi contenute.

Ai sensi di quanto previsto dall'art. 99 co. 3 bis D. Lgs. 36/2023, in caso di malfunzionamento, anche parziale, del fascicolo virtuale dell'operatore economico o delle piattaforme, banche dati o sistemi di interoperabilità ad esso connessi ai sensi dell'articolo 24, decorsi trenta giorni dalla proposta di aggiudicazione, l'organo competente è autorizzato a disporre comunque l'aggiudicazione, che è immediatamente efficace, previa acquisizione di un'autocertificazione dell'offerente, resa ai sensi del testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 2000, n. 445, che attesti il possesso dei requisiti e l'assenza delle cause di esclusione che, a causa del predetto malfunzionamento, non è stato possibile verificare entro il suddetto termine con le modalità di cui ai commi 1 e 2



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

dell'art. 99 D.Lgs. 36/2023. Resta fermo l'obbligo di concludere in un congruo termine le verifiche sul possesso dei requisiti. Qualora, a seguito del controllo, sia accertato l'affidamento a un operatore privo dei requisiti, la stazione appaltante, ferma l'applicabilità delle disposizioni vigenti in tema di esclusione, revoca o annullamento dell'aggiudicazione, di inefficacia o risoluzione del contratto e di responsabilità per false dichiarazioni rese dall'offerente, recede dal contratto, fatto salvo il pagamento del valore delle prestazioni eseguite e il rimborso delle spese eventualmente sostenute per l'esecuzione della parte rimanente, nei limiti delle utilità conseguite, e procede alle segnalazioni alle competenti autorità.

o

ART. 16 - MODALITÀ DI PRESENTAZIONE DELLA DOCUMENTAZIONE

Ai concorrenti che intendono partecipare alla gara viene chiesta la presentazione della seguente documentazione:

A) DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA

Ai concorrenti che intendono partecipare alla gara viene chiesta la presentazione dello **Schema di dichiarazioni** (Allegato A), debitamente compilato, da presentare in carta semplice, ai sensi degli artt. 46 e 47 del D.P.R. n. 445/2000, sottoscritto digitalmente del dichiarante (rappresentante legale del concorrente o altro soggetto dotato del potere di impegnare contrattualmente il concorrente stesso) **e il DGUE**. La documentazione può essere sottoscritta anche da procuratori dei legali rappresentanti e, in tal caso, va allegata copia conforme all'originale della relativa procura.

Trova applicazione quanto previsto dall'art. 65 del D.lgs. n. 82/2005.

B.1) PROGETTO TECNICO

Ai concorrenti che intendono partecipare alla gara viene chiesta la presentazione di un Progetto tecnico, sottoscritto dai soggetti di cui al precedente punto A, predisposto nei termini che seguono.

Il Progetto tecnico deve essere redatto in lingua italiana, contenuto preferibilmente in non più di n. 2 fogli, per un totale di n. 4 facciate formato A4, allegati inclusi, *curricula vitae* esclusi, ad interlinea singola, con carattere facilmente leggibile.

B.2) CURRICULUM DELL'OPERATORE ECONOMICO

Ai concorrenti che intendono partecipare alla gara viene chiesta la presentazione del *curriculum vitae* dell'operatore economico nel quale si richiede di indicare le esperienze pregresse maturate nell'ambito della formazione linguistica rivolta a persone straniere e altresì la presentazione dei *curricula vitae* del personale coinvolto nelle attività.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

C) OFFERTA ECONOMICA

Il concorrente inserisce la documentazione economica nella Piattaforma MePA utilizzando preferibilmente il modello di offerta economica Allegato B.

L'offerta economica, sottoscritta dai soggetti di cui al precedente punto A, deve indicare a pena di esclusione i seguenti elementi:

a) il ribasso % offerto, espresso in cifre e in lettere, rispetto al "Importo soggetto a ribasso" indicato nella tabella di cui all'art. 4;

Nell'offerta economica deve essere dettagliato il costo per le singole seguenti attività

- Corsi di italiano L2 per cittadini stranieri di paesi terzi vulnerabili come descritto all'**Art. 6.1**;

- Laboratori di alfabetizzazione rivolti ad adolescenti stranieri neoarrivati cittadini dei paesi terzi, come descritto all'**Art.6.2**

b) l'aliquota IVA applicabile alle prestazioni oggetto d'appalto secondo la normativa vigente.

In caso di discordanza tra gli importi indicati dal concorrente nella propria scheda di offerta economica, varrà l'indicazione più favorevole per la Stazione appaltante. Lo stesso nel caso in cui vi sia discordanza tra gli importi indicati dal concorrente nella propria scheda di offerta economica e quanto indicato nella scheda di offerta generata dal Portale MePA. Si invita, pertanto, i concorrenti a prestare particolare cura nella compilazione della suddetta tabella.

Il prezzo di cui all'offerta economica presentata dal concorrente deve intendersi come comprensivo di spese di gestione e tutti gli oneri a carico dell'appaltatore per l'esecuzione a perfetta regola d'arte dell'appalto, da svolgersi secondo le modalità e le specifiche indicate nel Capitolato prestazionale e tecnico e nel Progetto tecnico approvato.

o

ART.17 - AFFIDAMENTO DELL'APPALTO

Richiamato quanto previsto dall'art. 3, co. 1, lett. d) dell'All. I.1 al D.lgs. n. 36/2023, la Stazione appaltante si riserva di valutare discrezionalmente l'idoneità dell'offerta presentata dall'operatore economico individuato e eventualmente di non procedere all'affidamento qualora l'offerta non sia ritenuta idonea alla stregua dei contenuti essenziali di cui al presente Capitolato.

A insindacabile giudizio della Stazione appaltante verrà valutata l'offerta economica presentata nonché il Progetto tecnico, il *curriculum* dell'operatore economico e i *curricula vitae* del personale coinvolto nelle attività, nell'ambito di una valutazione di complessiva maggior convenienza, alla stregua dei seguenti criteri:

1. Adeguatezza ed efficienza dell'organizzazione nello svolgimento delle attività di cui



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- all'art.6 del presente Capitolato;
2. Completezza nella descrizione delle metodologie e degli strumenti utilizzati, nonché dei contenuti;
 3. Congruenza dell'esperienza delle figure professionali con le richieste del presente Capitolato

o

ART. 18 - CONTESTAZIONI E PENALI

L'appaltatore, nell'esecuzione dell'appalto, avrà l'obbligo di seguire le disposizioni di legge e le disposizioni del presente Capitolato.

In caso di ritardo nell'adempimento delle prestazioni, la Stazione Appaltante potrà applicare penali in misura giornaliera compresa tra lo 0,5 per mille e l'1,5 per mille dell'ammontare netto contrattuale, da determinare in relazione all'entità delle conseguenze legate al ritardo. Le penali non possono comunque superare, complessivamente, il 20 per cento di detto ammontare netto contrattuale, pena la risoluzione di diritto del contratto.

A titolo esemplificativo e non esaustivo, le manchevolezze o negligenze imputabili all'Appaltatore che potranno essere causa di penalità o, se ripetute, risoluzione del contratto, sono:

- a) per ogni **giorno di mancata presentazione al corso da parte del Facilitatore/ricer**, verrà applicata una penale pari a: € 500,00;
- b) per ogni **mancata presentazione al corso da parte del mediatore per l'effettuazione del servizio** di cui all'art. 6.1) verrà applicata una penale pari a: € 250,00;
- c) per ogni **mancata presentazione al corso da parte dell'operatore per l'effettuazione del servizio di baby sitting** di cui all'art. 6.1) verrà applicata una penale pari a: € 300,00;

L'Amministrazione Comunale, previa contestazione all'appaltatore, applica sanzioni nei casi in cui non vi sia rispondenza del servizio a quanto richiesto nel presente Capitolato. In caso di recidiva per la medesima infrazione la penalità è raddoppiata.

L'unica formalità preliminare per l'applicazione delle penalità sopraindicate è la contestazione degli addebiti. Alla contestazione della inadempienza l'appaltatore ha facoltà di presentare le proprie controdeduzioni entro e non oltre 10 (dieci) giorni dalla data di ricevimento della lettera di addebito.

Il Comune procede al recupero della penalità mediante ritenuta sul mandato di pagamento delle fatture emesse dall'appaltatore.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

L'Amministrazione si riserva la facoltà di procedere alla risoluzione del contratto qualora le inadempienze di cui al precedente comma e le relative penali nel complesso siano pari o superiori al 10% del valore complessivo del contratto, o anche in misura inferiore laddove l'inadempimento sia grave ai sensi dell'art. 1455 c.c.

Per gli inadempimenti più gravi resta salvo il disposto dell'art. 1453 del Codice civile.

o

ART. 19 - FATTURAZIONE E PAGAMENTI

Spetta all'appaltatore un corrispettivo così calcolato di tutti i servizi, le prestazioni, le spese accessorie ecc., necessarie per la perfetta esecuzione dell'appalto, qualsiasi onere espresso e non espresso dal presente Capitolato, inerente e conseguente al Servizio di cui si tratta, realizzate nel periodo di riferimento della fattura e specificate nella relazione di stato di avanzamento corrispondente alla fattura.

Il pagamento di quanto dovuto dall'Amministrazione comunale avverrà mediante atto dispositivo su presentazione di regolari fatture elettroniche trimestrali entro 30 giorni dal loro ricevimento.

Le fatture potranno essere presentate solo ad avvenuta rendicontazione delle attività svolte, come indicato dal successivo art. 21, e dovranno obbligatoriamente essere inseriti i seguenti dati:

CORSI DI ITALIANO L2 PER TARGET VULNERABILI;

- **CUP H19I24000370007;**
- **CIG B586C54867;**
- Codice univoco di riferimento UFWX64;
- Intestata e indirizzata a Comune di Venezia, San Marco 4136 – Venezia;
- Codice Fiscale 00339370272;
- estremi identificativi del Contratto cui la fattura si riferisce;
- numero fattura;
- data di fatturazione;
- importo (con imponibile distinto dall'IVA nei casi previsti dalla legge);
- oggetto dettagliato;
- il periodo di riferimento delle prestazioni effettuate;
- estremi identificativi del conto corrente (nel rispetto degli obblighi di tracciabilità di cui all'art. 24 del presente Capitolato).

LABORATORI DI ALFABETIZZAZIONE PER ADOLESCENTI NEO ARRIVATI

- **CIG B586C54867;**



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- Codice univoco di riferimento UFWX64;
- Intestata e indirizzata a Comune di Venezia, San Marco 4136 – Venezia;
- Codice Fiscale 00339370272;
- estremi identificativi del Contratto cui la fattura si riferisce;
- numero fattura;
- data di fatturazione;
- importo (con imponibile distinto dall'IVA nei casi previsti dalla legge);
- oggetto dettagliato;
- il periodo di riferimento delle prestazioni effettuate;

estremi identificativi del conto corrente (nel rispetto degli obblighi di tracciabilità di cui all'art. 24 del presente Capitolato)

Dal pagamento dei corrispettivi sarà detratto:

- l'importo delle eventuali penalità applicate per inadempienze a carico dell'appaltatore e di quant'altro dallo stesso dovuto ai sensi dell'art.18.
- la ritenuta dello 0,50% prevista dall'art. 11 co. 6 secondo periodo del D.lgs. 36/2023.

Con i corrispettivi di cui sopra si intendono integralmente compensati dall'Amministrazione comunale tutti i servizi, le prestazioni, le spese accessorie, e quant'altro sia necessario per la perfetta esecuzione dell'appalto, compreso qualsiasi onere espresso o non espresso dal presente Capitolato inerente e conseguente all'appalto di cui si tratta.

Nel caso in cui l'appaltatore sia espressione di un Raggruppamento Temporaneo d'Impresa, ciascuna impresa raggruppata provvederà ad emettere in modo autonomo le fatture relativamente alle prestazioni eseguite, che dovranno recare gli elementi di cui al presente articolo.

o

ART. 20 - OBBLIGHI ASSICURATIVI

L'appaltatore assume in proprio ogni responsabilità per infortuni o danni eventualmente subiti da parte di persone o di beni, tanto dello stesso affidatario quanto dell'Amministrazione Comunale e di terzi, a causa dello svolgimento del servizio oggetto del presente appalto ovvero in dipendenza di omissioni, negligenze o altre inadempienze relative all'esecuzione delle prestazioni contrattuali allo stesso riferibili, anche se eseguite da parte di terzi. Eventuali danni arrecati nell'espletamento del servizio saranno contestati per iscritto.

o

ART. 21 – RENDICONTAZIONE



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

L'appaltatore è tenuto a fornire trimestralmente una relazione accompagnatoria a ciascuna fattura che documenti le prestazioni rese sulla base del dettaglio di seguito riportato, accompagnata dai relativi documenti richiesti:

- Registrazione dei partecipanti nel file excel di monitoraggio del progetto FAMI CIVIS 7, archiviazione in formato digitale di una copia del documento identità e del permesso di soggiorno di ciascun iscritto;
- Tenuta di un registro per ogni corso al fine di registrare le presenze e le frequenze;
- Accertamento preliminare delle conoscenze linguistiche dei partecipanti, e relativa archiviazione in formato digitale;
- Accertamento finale delle conoscenze acquisite dai partecipanti, e relativa archiviazione in formato digitale;
- Relazione dei questionari di gradimento a ciascun corsista e relativa archiviazione in formato digitale;
- Report trimestrale sulle attività svolte e risultati raggiunti indicando, nello specifico, il numero dei destinatari iscritti a ciascun corso e il numero dei corsisti che hanno completato il percorso formativo con almeno l'80% delle presenze;
- Elaborazione di report semestrali che illustrino i risultati raggiunti completi di documentazione sulle attività svolta, suddiviso per attività: uno per corsi adulti e uno per laboratori adolescenti;

La rendicontazione di cui al presente articolo dovrà essere trasmessa a mezzo PEC.

Il Comune di Venezia si riserva di chiedere documentazione integrativa qualora esigenze di monitoraggio lo richiedano.

o

ART. 22 - DISPOSIZIONI SULLA MANODOPERA E REGOLARITÀ CONTRIBUTIVA

L'appaltatore ha l'obbligo di applicare nei confronti di tutti i lavoratori dipendenti, soci o collaboratori, impiegati nell'esecuzione dell'appalto, le condizioni normative, previdenziali, assicurative e retributive non inferiori a quelle previste dai contratti collettivi ed integrativi di lavoro applicabili, alla data di assunzione del servizio, alla categoria e nella località di svolgimento dell'attività, nonché le condizioni risultanti da successive modifiche ed integrazioni.

Gli stessi obblighi di cui al precedente comma sono estesi in solido anche nell'ipotesi di eventuale subappalto, in relazione ai dipendenti, soci o collaboratori, impiegati dalla ditta subappaltatrice.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

La stipula del contratto, l'erogazione di qualunque pagamento a favore dell'appaltatore, la stipula di eventuali atti di sottomissione o di appendici contrattuali, il rilascio delle autorizzazioni al subappalto, il certificato di collaudo, il certificato di regolare esecuzione, il certificato di verifica di conformità, l'attestazione di regolare esecuzione, e il pagamento del saldo finale, sono subordinati all'acquisizione del DURC.

Si applica quanto disposto dall'art. 31 del D.L. n. 69/2013 e ss.mm.ii. nonché quanto previsto dal Decreto del Ministero del lavoro e delle politiche sociali 30 gennaio 2015 e ss.mm.ii..

Il DURC è acquisito d'ufficio dal Comune di Venezia.

Ai sensi dell'articolo 31, co. 3, del D.L. n. 69/2013 e ss.mm.ii., in caso di ottenimento del DURC che segnali un inadempimento contributivo relativo a uno o più soggetti impiegati nell'esecuzione del contratto, in assenza di regolarizzazione tempestiva, la Stazione appaltante:

- chiede tempestivamente ai predetti istituti e casse la quantificazione dell'ammontare delle somme che hanno determinato l'irregolarità, se tale ammontare non risulti già dal DURC;
- trattiene un importo corrispondente all'inadempimento, sui certificati di pagamento delle rate di acconto e sulla rata di saldo per il successivo versamento diretto agli enti previdenziali e assicurativi, ai sensi dell'art. 11, co. 6, del D.lgs. n. 36/2023, in luogo dell'appaltatore e dei subappaltatori;
- provvede alla liquidazione delle rate di acconto e della rata di saldo, limitatamente alla eventuale disponibilità residua e salvo quanto previsto dal citato co. 6 dell'art. 11.

o

ART. 23 - OSSERVANZA DEGLI OBBLIGHI RELATIVI AL D.LGS. N. 81/2008

L'appaltatore, nonché l'eventuale subappaltatore, ha l'obbligo di osservare tutte le norme e i regolamenti in materia di sicurezza, salute e prevenzione nei luoghi di lavoro, ai sensi del D.lgs. n. 81/2008 e ss.mm.ii..

L'appaltatore ha l'obbligo di informare gli addetti riguardo alle norme sulla prevenzione degli infortuni e della sicurezza sul posto di lavoro e di vigilare sulla scrupolosa osservanza da parte degli stessi delle disposizioni impartite.

L'aggiudicatario è tenuto a comunicare il nominativo del responsabile del Servizio Prevenzione e Protezione (RSPP) in sede di gara.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

L'appalto attiene a servizi di natura intellettuale, pertanto, fermi restando gli obblighi di cui al co. 1 e 2 dell'art. 26 del D.lgs. 81/2008, l'obbligo di cui al comma 3 dello stesso articolo, che prevede l'elaborazione del documento unico di valutazione dei rischi interferenziali (DUVRI), non si applica.

o

ART. 24 - TRACCIABILITÀ DEI FLUSSI FINANZIARI

Il contratto d'appalto è soggetto agli obblighi in tema di tracciabilità dei flussi finanziari di cui alla legge 13 agosto 2010, n. 136.

L'affidatario deve comunicare alla stazione appaltante:

- gli estremi identificativi dei conti correnti bancari o postali dedicati, con l'indicazione dell'opera/servizio/fornitura alla quale sono dedicati;
- le generalità e il codice fiscale delle persone delegate ad operare sugli stessi;
- ogni modifica relativa ai dati trasmessi.

La comunicazione deve essere effettuata entro sette giorni dall'accensione del conto corrente ovvero, nel caso di conti correnti già esistenti, dalla loro prima utilizzazione in operazioni finanziarie relative ad una commessa pubblica. In caso di persone giuridiche, la comunicazione de quo deve essere sottoscritta da un legale rappresentante ovvero da un soggetto munito di apposita procura. L'omessa, tardiva o incompleta comunicazione degli elementi informativi comporta, a carico del soggetto inadempiente, l'applicazione di una sanzione amministrativa pecuniaria da 500 a 3.000 euro.

Il mancato adempimento agli obblighi previsti per la tracciabilità dei flussi finanziari relativi all'appalto comporta la risoluzione di diritto del contratto.

In occasione di ogni pagamento all'appaltatore o di interventi di controllo ulteriori si procede alla verifica dell'assolvimento degli obblighi relativi alla tracciabilità dei flussi finanziari.

Il contratto è sottoposto alla condizione risolutiva in tutti i casi in cui le transazioni siano state eseguite senza avvalersi di banche o di Società Poste Italiane S.p.a. o anche senza strumenti diversi dal bonifico bancario o postale che siano idonei a garantire la piena tracciabilità delle operazioni per il corrispettivo dovuto in dipendenza del presente contratto.

Ogni pagamento effettuato deve riportare, in relazione a ciascuna transazione, il **CIG B586C54867** e il **CUP H19I24000370007**.

o

ART. 25 - RESPONSABILE ESTERNO TRATTAMENTO DEI DATI



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

L'appaltatore accetta di essere designato quale Responsabile del Trattamento dei Dati Personali (di seguito il "Responsabile"), ai sensi dell'art. 28 del sottoindicato GDPR, nell'ambito del rapporto contrattuale instaurato con il Titolare in virtù del Contratto (di seguito il "Contratto") e si impegna a rispettare la cd. Normativa applicabile (di seguito "Normativa Applicabile"), quale insieme delle norme rilevanti in materia di privacy alle quali il Titolare è soggetto, incluso il Regolamento europeo 2016/679, il D.lgs. n. 196/2003 come novellato dal D.lgs. n. 101/2018 (di seguito, unitamente "GDPR"), General Data Protection Regulation – "GDPR") ed ogni linea guida, norma di legge, codice o provvedimento rilasciato o emesso dagli organi competenti o da altre autorità di controllo. Il trattamento può riguardare anche dati particolari. Dati e informazioni devono essere trattati esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dal Contratto e dalla normativa in esso richiamata.

Il Responsabile esegue il trattamento dei dati personali per conto del Titolare in relazione agli adempimenti connessi all'affidamento e alla gestione del Contratto nel rispetto degli obblighi previsti dalla legge e dai regolamenti del Comune di Venezia.

Il Responsabile esegue il trattamento delle seguenti tipologie di dati personali: acquisizione dati identificativi personali, anche particolari come dati sanitari, nonché dati relativi a condanne penali e reati, di persone fisiche per l'attuazione dell'oggetto del Contratto.

In attuazione di quanto disposto dall'art. 28 del citato GDPR, il Responsabile è tenuto a:

- a.** effettuare la ricognizione delle banche dati, degli archivi (cartacei e non) relativi ai trattamenti effettuati in esecuzione del Contratto;
- b.** tenere un registro, come previsto dall'art. 30 del GDPR, in formato elettronico, di tutte le categorie di attività relative al trattamento svolte per conto del Comune/Stazione Appaltante, contenente:
 - il nome e i dati di contatto del Responsabile e del Titolare e, laddove applicabile, del Responsabile della protezione dei dati;
 - le categorie dei trattamenti effettuati per conto del Titolare;
 - ove possibile, una descrizione generale delle misure di sicurezza tecniche ed organizzative adottate;
- c.** organizzare le strutture, gli uffici e le competenze necessarie e idonee a garantire la corretta esecuzione del Contratto;
- d.** non diffondere o comunicare a terzi i dati trattati per conto del Comune;
- e.** garantire l'affidabilità di qualsiasi dipendente che accede ai dati personali del Titolare ed assicurare, inoltre, che gli stessi abbiano ricevuto adeguate istruzioni e formazione (quali incaricati/autorizzati del trattamento) con riferimento alla protezione e gestione dei dati personali;
- f.** tenere i dati personali trattati per conto del Comune separati rispetto a quelli trattati per



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

conto di altre terze parti, sulla base di un criterio di sicurezza di tipo logico;

Con la sottoscrizione del Contratto, il Responsabile in particolare si obbliga a:

a. implementare le misure di sicurezza riportate nella tabella sottostante:

ID	MISURE DI SICUREZZA
1	Esistenza di procedure/istruzioni operative in materia di Information Technology (es. Security standard, creazione account, controllo degli accessi logici - sistema di processi per la creazione / cancellazione di utenze gestione password, documento di valutazione dei rischi, valutazione di impatto privacy e, in generale, qualsiasi documentazione sull'IT management).
2	Formazione dipendenti sulla security.
3	Esecuzione della profilazione degli accessi relativi alle utenze.
4	Conservazione di tutti i supporti di backup e di archiviazione che contengono informazioni riservate del Titolare in aree di memorizzazione sicure e controllate a livello ambientale.
5	Ove necessario, esistenza di tecniche di cifratura e/o pseudonimizzazione.
6	Esistenza di procedure di disaster recovery e-business continuity
7	Esecuzione periodica di test di sicurezza sui sistemi (quali ad es..vulnerability assessment, penetration test, security assessment, ecc.).
8	Isolamento della rete da altri sistemi.
9	Verifiche periodiche sui fornitori (ad es. tramite verifica documentale, certificazioni del fornitore o audit presso il fornitore).
10	Monitoraggio degli ingressi/uscite per il personale autorizzato (ad esempio con tessera magnetica e tracciata sul sistema di controllo).
11	Presenza di adeguati sistemi di difesa (ad esempio di difesa passiva, inferriate o blindatura alle finestre e porte antisfondamento)
12	Utilizzazione di password complesse (minimo 8 caratteri di tipologia differente, reimpostazione password obbligatoria al primo accesso, scadenza password).
13	Assegnazione ad ogni utente di credenziali (user e password) personali, uniche e non assegnabili ad altri utenti.
14	Rimozione degli account inattivi o non più necessari.
15	Limitazione degli accessi agli archivi cartacei (es. mediante chiusura a chiave degli armadi etc...)
16	Gestione della distruzione/formattazione di hardware

b. mantenere ogni ulteriore misura organizzativa e tecnica di sicurezza idonea a prevenire i rischi di distruzione, perdita, anche accidentale, dei dati personali nonché di accesso non



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

autorizzato o trattamento illecito;

c. far sì che le predette misure siano idonee a garantire il rispetto di quanto previsto dall'art. 32 del GDPR;

d. verificare regolarmente l'idoneità delle misure adottate e aggiornarle;

e. procedere alla nomina del proprio/i amministratore/i di sistema, in adempimento di quanto previsto dal provvedimento del Garante del 27.11.08, pubblicato in G.U. n. 300 del 24.12.2008, ove ne ricorrano i presupposti, comunicandolo prontamente al Titolare, curando, altresì, l'applicazione di tutte le ulteriori prescrizioni contenute nel suddetto provvedimento;

f. assistere tempestivamente il Titolare con misure tecniche e organizzative adeguate, al fine di soddisfare l'eventuale obbligo del Titolare stesso di procedere ad un DPIA;

g. assistere il Titolare nel garantire il rispetto degli obblighi di cui agli artt. 32-36 GDPR, tenendo conto della natura del trattamento e della eventuale necessità di procedere ad un DPIA (Valutazione di impatto sulla protezione dei dati) ex art. 35 e ss del GDPR;

h. procedere alla notifica alla Stazione Appaltante, senza ingiustificato ritardo e comunque non oltre le 24 ore da quando ne abbia avuto conoscenza, ai sensi dell'art. 33 del GDPR, nel caso in cui si verifichi un Data breach (violazione di dati personali secondo il dettato dell'art. 33 del GDPR) anche presso i propri Sub-responsabili; la notifica deve contenere tutti i requisiti previsti dall'art. 33, 3° comma del GDPR (la natura delle violazioni, gli interessati coinvolti, le possibili conseguenze e le nuove misure di sicurezza implementate). Il Responsabile, inoltre, adotta, di concerto con la Stazione Appaltante, nuove misure di sicurezza atte a circoscrivere gli effetti negativi dell'evento e a ripristinare la situazione precedente;

i. predisporre e aggiornare un registro che dettagli, in caso di eventuali "Data breach", la natura delle violazioni, gli interessati coinvolti, le possibili conseguenze e le nuove misure di sicurezza implementate;

l. astenersi dal trasferire i dati personali trattati al di fuori dello Spazio Economico Europeo senza il previo consenso scritto del Comune;

m. avvertire prontamente la Stazione Appaltante, entro tre (3) giorni lavorativi, in merito alle eventuali richieste degli interessati che dovessero pervenire inviando copia delle istanze ricevute all'indirizzo pec:

agenziacoesionesociale@pec.comune.venezia.it e collaborare al fine di garantire il pieno esercizio da parte degli interessati di tutti i diritti previsti dalla Normativa applicabile;

n. avvisare immediatamente, e comunque entro tre (3) giorni lavorativi, il Titolare del trattamento, di qualsiasi richiesta o comunicazione da parte dell'Autorità Garante o di quella Giudiziaria eventualmente ricevuta inviando copia delle istanze all'indirizzo pec: *agenziacoesionesociale@pec.comune.venezia.it* per concordare congiuntamente il riscontro;

o. predisporre idonee procedure interne finalizzate alla verifica periodica della corretta applicazione e della congruità degli adempimenti posti in essere ai sensi della Normativa applicabile, attuate d'intesa con il Titolare anche in applicazione delle Misure tecniche e



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

organizzative di sicurezza;

p. mantenere un costante aggiornamento sulle prescrizioni di legge in materia di trattamento dei dati personali, nonché sull'evoluzione tecnologica di strumenti e dispositivi di sicurezza, modalità di utilizzo e relativi criteri organizzativi adottabili;

Il Titolare si riserva la facoltà di effettuare, nei modi ritenuti più opportuni, anche tramite l'invio presso i locali del Responsabile di propri funzionari a ciò delegati, o tramite l'invio di apposite check list, verifiche tese a vigilare sulla puntuale osservanza delle disposizioni di legge e delle presenti prescrizioni.

In alternativa a quanto sopra precisato, il Responsabile può fornire al Titolare copia di eventuali certificazioni esterne, audit report e/o altra documentazione sufficiente a verificare la conformità del Responsabile alle Misure tecniche e organizzative di sicurezza di cui al precedente comma 5.

Qualora il Responsabile del trattamento intenda ricorrere a un altro responsabile per l'esecuzione di specifiche attività di trattamento per conto del Titolare, presenta richiesta di autorizzazione al Titolare ai sensi dell'art. 28, par. 4 del citato regolamento UE 2016/679, che indichi il sub responsabile e assicuri che il sub responsabile è tenuto ai medesimi obblighi di cui al presente articolo.

Il Responsabile fornisce al Titolare un report descrittivo in forma scritta che specifichi le attività di trattamento dei dati personali da demandare al Sub-responsabile, con la previsione delle seguenti prescrizioni:

a. la limitazione dell'accesso del Sub-responsabile ai dati personali strettamente necessari per soddisfare gli obblighi contrattuali del Responsabile, vietando l'accesso ai dati personali per qualsiasi altro scopo;

b. il rispetto di obbligazioni equivalenti a quelle previste nel presente articolo nonché la possibilità di effettuare audit;

c. la piena responsabilità del Responsabile nei confronti del Titolare per qualsiasi atto o omissione del Sub-responsabile rispetto alle obbligazioni assunte.

Il Responsabile tiene indenne e manlevato il Titolare (ivi inclusi i dipendenti e agenti) da ogni perdita, costo, spesa, multa e/o sanzione, danno e da ogni responsabilità conseguente ad eventuali violazioni, da parte sua e del sub-responsabile di cui al comma precedente, degli obblighi della Normativa applicabile o delle disposizioni contenute nel Contratto.

Fatte salve le disposizioni contenute nel Contratto in tema di risoluzione e ad integrazione delle stesse, le parti stabiliscono che l'inadempimento del punto h del precedente comma 4 del presente articolo è causa di risoluzione del contratto ai sensi dell'art. 1456 del Codice civile.

o



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

ART. 26 - PROTOCOLLO DI LEGALITÀ

Al presente appalto si applicano le clausole pattizie di cui al Protocollo di legalità sottoscritto dalla Regione del Veneto in data 17 settembre 2019 ai fini della prevenzione dei tentativi d'infiltrazione della criminalità organizzata nel settore dei contratti pubblici di lavori, servizi e forniture, consultabile sul sito della Giunta regionale: <http://www.regione.veneto.it/web/lavori-pubblici/protocollo-di-legalita>.

La mancata accettazione delle clausole del Protocollo di legalità è causa di esclusione dalla presente procedura.

Fermo restando l'obbligo di denuncia all'Autorità giudiziaria, l'appaltatore si impegna a riferire tempestivamente alla Stazione appaltante ogni illecita richiesta di denaro, prestazione o altre utilità ovvero offerta di protezione, che venga avanzata nel corso dell'esecuzione dell'appalto nei confronti di un proprio rappresentante, agente o dipendente.

L'appaltatore si impegna ad inserire nei contratti di subappalto e nei contratti stipulati con ogni altro soggetto che intervenga a qualunque titolo nella esecuzione del presente appalto la clausola che obbliga il subappaltatore o il subcontraente ad assumere l'obbligo di cui al precedente comma.

Il contratto d'appalto è risolto immediatamente e automaticamente, nel caso di omessa comunicazione alla Stazione appaltante e alle competenti Autorità dei tentativi di pressione criminale.

In caso di omessa denuncia da parte del subappaltatore, la stazione appaltante dispone la revoca immediata dell'autorizzazione al subcontratto.

L'appaltatore si impegna a dare comunicazione tempestiva alla stazione appaltante e alla Prefettura, di tentativi di concussione che si siano, in qualsiasi modo, manifestati nei confronti dell'imprenditore, degli organi sociali o dei dirigenti d'impresa. Il predetto adempimento ha natura essenziale ai fini dell'esecuzione del contratto e il relativo inadempimento darà luogo alla risoluzione espressa del presente contratto, ai sensi dell'art. 1456 del c.c., qualora nei confronti di pubblici amministratori della Stazione appaltante che abbiano esercitato funzioni relative alla stipula ed esecuzione del contratto, sia stata disposta misura cautelare o sia intervenuto rinvio a giudizio per il delitto previsto dall'art. 317 del c.p.

La Stazione appaltante si avvarrà della clausola risolutiva espressa, di cui all'art. 1456 c.c., qualora nei confronti dell'imprenditore o dei componenti la compagine sociale, o dei dirigenti



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

dell'impresa, sia stata disposta misura cautelare o sia intervenuto rinvio a giudizio per taluno dei delitti di cui agli artt. 317 c.p., 318 c.p., 319 c.p., 319-bis c.p., 319-ter c.p., 319-quater c.p., 320 c.p., 322 c.p., 322 bis c.p., 346-bis c.p., 353 c.p. e 353-bis c.p..

L'Appaltatore è tenuto in vigenza di contratto a rendere nota ai propri dipendenti la possibilità di avvalersi dello strumento del whistleblowing (segnalazione fatti illeciti), come disciplinato dal D.Lgs. 24/2023, tramite il ricorso all'apposita piattaforma del Comune di Venezia (accessibile al sito <https://whistleblowing.comune.venezia.it/>).

o

ART. 27 – OBBLIGHI DERIVANTI DAL D.P.R. N. 62/2013 E DAL CODICE DI COMPORTAMENTO INTERNO DEI DIPENDENTI DEL COMUNE DI VENEZIA

L'appaltatore, con riferimento alle prestazioni oggetto del presente affidamento, si impegna ad osservare e a far osservare ai propri collaboratori a qualsiasi titolo, per quanto compatibili con ruolo e attività svolta, gli obblighi di condotta previsti dal D.P.R. 16 aprile 2013, n. 62 e ss.mm.ii. (Codice di comportamento dei dipendenti pubblici) ai sensi dell'art. 2, comma 3 dello stesso D.P.R., nonché del "Codice di comportamento interno" del Comune di Venezia, approvato con Deliberazione della Giunta Comunale n. 314 del 10/10/2018 e successivamente aggiornato da ultimo con deliberazione della Giunta Comunale n. 78 del 13 aprile 2023.

A tal fine la Stazione appaltante trasmetterà all'appaltatore, ai sensi dell'art. 17 del D.P.R. 62/2013 ss.mm.ii., copia del Decreto stesso e copia del Codice di comportamento interno dei dipendenti del Comune di Venezia ai sensi dell'art. 11 dello stesso, per una loro più completa e piena conoscenza. L'appaltatore si impegna a trasmettere copia del DPR 62/2008 e copia del Codice di comportamento interno dei dipendenti del Comune di Venezia, ai suoi collaboratori a qualsiasi titolo e a fornire prova dell'avvenuta comunicazione.

La violazione degli obblighi di cui al D.P.R. 16 aprile 2013 n. 62 e del Codice di comportamento interno dei dipendenti del Comune di Venezia, sopra richiamati, può costituire causa di risoluzione del contratto.

L'Amministrazione, verificata l'eventuale violazione, contesta per iscritto all'appaltatore il fatto, assegnando un termine non superiore a dieci giorni per la presentazione di eventuali controdeduzioni. Ove questa non fossero presentate o risultassero non accoglibili, procederà alla risoluzione del contratto, fatto salvo il risarcimento dei danni.

o

ART. 28 – INFORMAZIONE E COMUNICAZIONE



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

L'appaltatore deve rispettare gli obblighi di informazione, comunicazione e pubblicità previsti dalla Convenzione di Partenariato all'Art.7, ovvero provvedere alla più ampia diffusione delle attività progettuali di competenza sia tramite i propri siti internet, sia attraverso la condivisione delle attività nell'ambito delle reti attive sul territorio, sia formali che informali.

o

ART. 29 – CAUZIONI

La cauzione provvisoria per la partecipazione alla presente procedura, ai sensi dell'art. 53 comma 1 D. Lgs. 36/2023, non è richiesta.

A garanzia dell'adempimento di tutte le obbligazioni del contratto e del risarcimento dei danni derivanti dall'eventuale inadempimento delle obbligazioni stesse, l'affidatario dovrà costituire una garanzia definitiva secondo quanto previsto dall'art. 53, co. 4 del D. Lgs. n. 36/2023 pari al 5% (cinque per cento) dell'importo contrattuale.

Alla garanzia definitiva non si applicano le riduzioni previste dall'articolo 106, comma 8, e gli aumenti previsti dall'articolo 117, comma 2, D. Lgs. 36/2023.

La garanzia è presentata alla Stazione Appaltante, in originale o firmata digitalmente dal garante, prima della formale sottoscrizione del Contratto.

La suddetta garanzia può essere rilasciata dai soggetti di cui all'art. 106, comma 1 e deve prevedere espressamente la rinuncia al beneficio della preventiva escussione del debitore principale, la rinuncia di cui all'art. 1957, secondo comma, del Codice Civile, nonché l'operatività della garanzia medesima entro 15 giorni, a semplice richiesta scritta della stazione appaltante.

Salvo il diritto al risarcimento degli eventuali maggiori danni, il Comune di Venezia ha il diritto di valersi della cauzione, nei limiti dell'importo massimo garantito, nei modi previsti all'art. 117 del D. Lgs. n. 36/2023.

La fideiussione o la polizza verrà svincolata al termine del contratto solamente ad avvenuto e definitivo regolamento di tutte le pendenze tra l'Amministrazione e la Ditta aggiudicataria.

o

ART. 30 – RECESSO E RISOLUZIONE DEL CONTRATTO

Fatti salvi i casi di risoluzione previsti dall'art. 122, co. 2 del D.lgs. n. 36/2023, il Comune di Venezia si riserva la facoltà di procedere alla risoluzione del contratto nei casi previsti all'art. 122 co. 1 del D.lgs. n. 36/2023.

Costituiscono altresì cause di risoluzione del contratto – con conseguente facoltà per il Comune di Venezia di risolvere il contratto con provvedimento motivato ai sensi dell'art. 122 co. 3 D.lgs. n. 36/2023 – i seguenti casi:

- mancato assolvimento degli obblighi contrattuali o di legge, in materia di liquidazioni



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

- stipendi, trattamento previdenziale e assicurativo a favore del personale dell'affidatario;
- inadempimento grave alle disposizioni del RUP riguardo ai tempi di esecuzione o quando risulti accertato il mancato rispetto delle ingiunzioni o diffide fattegli, nei termini imposti dagli stessi provvedimenti;
 - manifesta incapacità o inidoneità, anche solo legale, nell'esecuzione delle prestazioni;
 - inadempimento grave accertato alle norme di legge sulla prevenzione degli infortuni, la sicurezza sul lavoro e le assicurazioni obbligatorie del personale oppure alla normativa sulla sicurezza e la salute dei lavoratori di cui al D.lgs. n. 81/2008;
 - sospensione delle prestazioni o mancata ripresa delle stesse da parte dell'appaltatore senza giustificato motivo;
 - fallimento o concordato preventivo, salvo diverse disposizioni legislative;
 - rallentamento delle prestazioni, senza giustificato motivo, in misura tale da pregiudicare la realizzazione delle prestazioni stesse nei termini previsti dal contratto;
 - subappalto abusivo, associazione in partecipazione, cessione anche parziale del contratto o violazione di norme sostanziali regolanti il subappalto;
 - non rispondenza delle prestazioni fornite alle specifiche di contratto, del presente Capitolato e alle specifiche contenute nel Progetto tecnico presentato, fermo restando quanto previsto dall'art. 18;
 - ogni altra grave inadempienza qui non contemplata od ogni fatto che renda impossibile la prosecuzione anche temporanea dell'appalto, ai sensi dell'art. 1453 del Codice civile e ss.;
 - ottenimento del DURC negativo per due volte consecutive;
 - negli altri casi previsti dalla legge.

Il contratto è, inoltre, risolto di diritto in caso di violazione di quanto disposto dall'art. 53, co. 16 ter del D.lgs. n. 165/2001, che il concorrente, in sede di gara, dovrà dichiarare di rispettare, e, dunque, di non trovarsi nella condizione prevista dalla citata disposizione in quanto ha non concluso contratti di lavoro subordinato o autonomo e, comunque, non ha attribuito incarichi ad ex dipendenti della stazione appaltante che hanno cessato il loro rapporto di lavoro da meno di tre anni e che negli ultimi tre anni di servizio hanno esercitato poteri autoritativi o negoziali per conto della stessa stazione appaltante nei confronti del medesimo operatore economico.

La Stazione appaltante si riserva in ogni caso la possibilità di concludere la procedura d'appalto senza l'aggiudicazione qualora esigenze di finanza pubblica rendano non più coerenti gli oneri finanziari derivanti dalla procedura stessa con i vincoli normativi relativi agli equilibri di finanza pubblica.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

o

ART. 31 - SUBAPPALTO

È consentito il subappalto delle prestazioni secondo la disciplina di cui all'art. 119, del D. Lgs. 36/2023.

I contratti di subappalto sono stipulati, in misura non inferiore al 20 per cento delle prestazioni subappaltabili, con piccole e medie imprese, come definite dall'art. 1 comma 1 lett. o) dell'allegato I.1 del D.Lgs 36/2023. Gli operatori economici possono indicare nella propria offerta una diversa soglia di affidamento delle prestazioni che si intende subappaltare alle piccole e medie imprese per ragioni legate all'oggetto o alle caratteristiche delle prestazioni o al mercato di riferimento.

Nei contratti di subappalto è obbligatorio l'inserimento di clausole di revisione prezzi riferite alle prestazioni oggetto di subappalto, determinate in coerenza con quanto previsto dagli art. 8 e 14 dell'allegato II.2-bis che si attivano al verificarsi delle particolari condizioni di natura oggettiva di cui all'art. 60 co. 2.

Il subappaltatore è tenuto ad applicare il medesimo CCNL del contraente principale, ovvero un differente contratto collettivo, purché garantisca ai dipendenti le stesse tutele economiche e normative di quello applicato dall'appaltatore, qualora le attività oggetto di subappalto coincidano con quelle caratterizzanti l'oggetto dell'appalto oppure riguardino le prestazioni relative alla categoria prevalente.

In sede di presentazione dell'offerta, il concorrente dovrà indicare l'intenzione di subappaltare a terzi parte del Servizio oggetto di gara, indicando l'oggetto del subappalto e specificandone le parti.

L'affidamento in subappalto è consentito, previa autorizzazione della Stazione appaltante, subordinata all'acquisizione del DURC del subappaltatore, secondo le modalità specificate dall'art. 119 del D.lgs. n. 36/2023.

Il subappalto lascia impregiudicati, per l'aggiudicatario, la responsabilità e il rapporto contrattuale con l'Amministrazione comunale. Resta salvo quanto previsto dall'art. 119, co. 11 del D.lgs. n. 36/2023.

o

ART. 32 - ANTICIPAZIONE

Si applica l'art. 33 – Esclusione dall'anticipazione del prezzo, dell'Allegato II.14 del D.lgs.36/2023 in quanto trattasi di contratto di servizi che, per la loro natura, prevedono prestazioni intellettuali o che non necessitano della predisposizione di attrezzature o di



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

materiali.

o

ART. 33 – REVISIONE DEI PREZZI

Ai sensi dell'all'art. 60 co. 3 lett. b) e dell'allegato II.2-bis del D.lgs 36/2023 e ss.mm.ii., ai fini del calcolo della variazione dei prezzi si utilizza l'indice ISTAT annuale dei Prezzi al consumo per l'intera collettività (Nic) secondo la classificazione ECOICOP pertinente.

Ai sensi dell'art. 60 del D.Lgs. n. 36/2023, la revisione dei prezzi è riconosciuta con cadenza annuale se le variazioni accertate, in aumento o in diminuzione, risultano superiori al 5 per cento dell'importo complessivo e opera nella misura del 80 per cento del valore eccedente la variazione del 5 per cento, applicata alle prestazioni da eseguire.

La variazione è calcolata come differenza tra il valore dell'indice al momento della rilevazione e il corrispondente valore al momento del provvedimento di aggiudicazione. In caso di sospensione o proroga dei termini di aggiudicazione nelle ipotesi di cui all'art. 1 co. 3, 4 e 5 dell'Allegato I.3, il valore di riferimento per il calcolo della variazione è quello relativo al mese di scadenza del termine massimo per l'aggiudicazione di cui al medesimo art. 1.

La Stazione appaltante monitora l'andamento dell'indice su indicato con la medesima frequenza di aggiornamento dell'indice stesso.

Qualora il contratto si sviluppi per un periodo di esecuzione che eccede 12 mesi, la revisione dei prezzi decorre dall'anno successivo a quello di avvio delle prestazioni e verrà riconosciuta una sola volta per ciascuna annualità. Le variazioni di prezzo in aumento sono valutate al netto delle revisioni già precedentemente accordate

Qualora si verificano la condizione per la revisione dei prezzi, l'incremento verrà riconosciuto d'ufficio sulla base di apposita istruttoria condotta dal RUP, e verrà corrisposto con fattura separata dopo l'approvazione della revisione stessa.

Il RUP comunica all'appaltatore i prezzi revisionati in coerenza con le modalità sopra descritte, da applicare alle prestazioni da eseguire.

o

ART. 34 - VIGILANZA E CONTROLLO DEL SERVIZIO.

Competono all'Amministrazione Comunale la vigilanza ed il controllo delle attività. In particolare, la verifica della congruità e della puntualità delle prestazioni rispetto agli



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

obiettivi dell'appalto e il rispetto della normativa vigente.

Il Comune di Venezia si riserva la facoltà di effettuare tutti i controlli ritenuti necessari per verificare l'esatto adempimento delle prestazioni indicate nel presente Capitolato anche allo scopo del miglioramento del servizio.

I controlli si riferiranno agli standard qualitativi e quantitativi stabiliti dal presente Capitolato oltre a quelli dichiarati dall'appaltatore in sede di presentazione dell'offerta di gara. La Stazione Appaltante, in particolare, si riserva la facoltà di effettuare sopralluoghi e verifiche nelle sedi di attuazione del servizio per il tramite di propri incaricati, anche a sorpresa, nonché richieste di esibizioni documentali, per l'accertamento della regolare esecuzione dell'appalto, nel rispetto delle normative vigenti. Dei controlli effettuati verrà dato atto mediante appositi verbali sottoscritti dalle parti.

o

ART. 35 - SOSPENSIONE DEL SERVIZIO

Fermo restando quanto previsto dall'art. 121, co. 1, del D.lgs. n. 36/2023 in ordine alla sospensione dell'esecuzione, ai sensi dell'art. 121, co. 2, del D.lgs. n. 36/2023, il RUP può ordinare la sospensione delle attività per cause di pubblico interesse o necessità; l'ordine è trasmesso all'appaltatore e ha efficacia dalla data di emissione. Tra le cause di pubblico interesse o particolare necessità rientra anche la mancata erogazione o l'interruzione di finanziamenti per esigenze sopravvenute di finanza pubblica, disposta con atto motivato dell'amministrazione competente.

Lo stesso RUP determina il momento in cui sono venute meno le ragioni di pubblico interesse o di particolare necessità che lo hanno indotto ad ordinare la sospensione dei lavori ed emette l'ordine di ripresa, trasmesso tempestivamente all'appaltatore.

o

ART. 36 - SPESE, TASSE ED ONERI

Sono a carico dell'appaltatore tutte le eventuali spese inerenti e conseguenti alla stipula del contratto, bollo (si v. l'Allegato I.4 del D.lgs. n. 36/2023) e registro, copie del contratto e dei documenti che debbano essere eventualmente consegnati, nonché le spese di bollo per gli atti relativi alla gestione e contabilizzazione dell'appalto.

o

ART. 37 - CONTROVERSIE

Per la risoluzione di eventuali controversie che potessero sorgere nell'esecuzione dell'appalto



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

il Foro competente è quello di Venezia.

o

ART. 38- RINVIO ALLE DISPOSIZIONI DI LEGGE

Per quanto non previsto e specificato dal presente Capitolato si rinvia alle disposizioni previste dalla normativa vigente.

o

ART. 39 – TRATTAMENTO DEI DATI PERSONALI

Informativa sul trattamento dei dati personali ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679

Ai sensi del Regolamento UE 2016/679 e della deliberazione della Giunta Comunale n. 150 del 15/05/2018, che ha approvato i criteri e le modalità organizzative del sistema di tutela dei dati personali del Comune di Venezia, con riferimento alla attività di trattamento dati relativi alla presente procedura di affidamento, dell'Area Coesione Sociale, è necessario fornire le seguenti informazioni:

Titolare del Trattamento e Responsabile della Protezione dei dati

Titolare del trattamento dei dati:	Comune di Venezia
Responsabile del trattamento:	* Dirigente Settore Servizi alla Persona * agenziacoesionesociale@pec.comune.venezia.it
Responsabile della Protezione dei Dati:	rpd@comune.venezia.it rpd.comune.venezia@pec.it

Finalità e base giuridica

Finalità: i dati personali sono trattati per le seguenti finalità: adempimenti connessi all'affidamento e alla gestione del contratto per le attività in oggetto nel rispetto degli obblighi previsti dalla legge e dai Regolamenti del Comune di Venezia.

Base Giuridica: esecuzione di un compito di interesse pubblico nel rispetto degli obblighi previsti dalle leggi e dai regolamenti vigenti in materia di appalti pubblici.

Categorie di dati e loro fonte

Il trattamento riguarda le seguenti categorie di dati:

- dati personali comuni (quali ad esempio. dati anagrafici, dati relativi all'ubicazione, un



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

identificativo online etc.)

- dati relativi a condanne penali e reati o sanzioni amministrative;

Nell'ambito dello svolgimento delle attività di trattamento i dati potrebbero essere ottenuti da altre Autorità Pubbliche e/o altri soggetti giuridici quali ad esempio uffici giudiziari, amministrazione finanziaria, ANAC, INPS, Uffici del Lavoro, Camera di Commercio, Committenti privati e pubblici.

Modalità di trattamento

Il trattamento si svolge nel rispetto dei principi normati dall'art. 5 del regolamento Ue 2016/679 e dei diritti dell'interessato disciplinati nel Capo III dello stesso regolamento.

Il trattamento è effettuato con modalità (in parte automatizzate o automatizzate e/o non automatizzate) e comprende le operazioni o complesso di operazioni necessarie per il perseguimento delle finalità di cui al precedente punto 2, senza profilazione dei dati.

Misure di sicurezza

I dati sono trattati garantendo, ai sensi dell'art. 32 del regolamento UE 2016/679, la loro sicurezza con adeguate misure di protezione al fine di ridurre i rischi di distruzione o perdita dei dati, della modifica, della divulgazione non autorizzata o dell'accesso accidentale o illegale.

I trattamenti sono effettuati a cura delle persone fisiche autorizzate allo svolgimento delle relative procedure.

Comunicazione, diffusione

I dati personali oggetto di trattamento possono essere comunicati a soggetti terzi, pubblici e privati, in ottemperanza ai relativi obblighi di legge, di regolamento e/o contrattuali, quali ad esempio uffici giudiziari, amministrazione finanziaria, ANAC, INPS, Uffici del Lavoro, Camera di Commercio, Committenti privati e pubblici.

Ove necessario, i terzi sono nominati dal Titolare Responsabili del trattamento ai sensi dell'art. 28 del regolamento UE 2016/679. In qualsiasi momento, l'interessato potrà chiedere la lista aggiornata di tutti i Responsabili del trattamento nominati dal Titolare.

Trasferimento dei dati ad un paese terzo o ad un'organizzazione internazionale

Non è previsto alcun trasferimento di dati all'estero, salvo che non sia necessario verso Ambasciate o Consolati per loro competenza per importanti motivi di interesse pubblico.

Obbligo di conferimento di dati personali

Il conferimento dei dati è obbligatorio e il mancato conferimento degli stessi comporta l'impossibilità di partecipare alla procedura di gara e ottenere l'affidamento, nonché di procedere a tutti gli altri adempimenti connessi al perseguimento delle finalità di cui al punto



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

2.

Periodo di conservazione dei dati

I dati contenuti saranno conservati ai sensi del "Piano di Conservazione" di cui al Manuale di gestione dei documenti del Comune di Venezia e, comunque, per il tempo necessario a perseguire le finalità sopra indicate, nei limiti dei termini prescrizionali di legge.

Diritti dell'Interessato

A certe condizioni, in qualità di interessato/a può esercitare i diritti previsti dal Capo III del regolamento UE 2016/679 ed in particolare il diritto di accedere ai propri dati personali, di chiederne la rettifica, la limitazione o la cancellazione nonché di opporsi al loro trattamento fatta salva l'esistenza di motivi legittimi da parte del Titolare.

A tal fine può rivolgersi a: Comune di Venezia, Dirigente Responsabile del Settore Servizi alla Persona, PEC: agenziacoesionevole@pec.comune.venezia.it e al Responsabile della protezione dei dati ex art. 37 del regolamento UE 2016/679.

Il Titolare, Comune di Venezia, nel caso proceda a trattare i dati personali raccolti, per una finalità diversa da quella sopra individuata, procede a fornire all'interessato ogni informazione in merito a tale diversa finalità oltre che ogni ulteriore informazione necessaria.

Diritto di proporre reclamo

In base a quanto previsto dall'art. 77 del Regolamento UE 2016/679, in caso di presunte violazioni del regolamento stesso, l'interessato può proporre un eventuale reclamo all'Autorità di Controllo Italiana - Garante per la protezione dei dati personali, fatta salva ogni altra forma di ricorso amministrativo o giurisdizionale.

Obbligo di comunicazione di dati personali

In base all'art. 13 comma 2 lett. e) del Regolamento UE 2016/679, la comunicazione dei dati personali è obbligatoria per la partecipazione alla procedura in oggetto ed è un requisito necessario per la conclusione del contratto.

La mancata comunicazione dei dati, pertanto, comporta l'esclusione dalla procedura o l'impossibilità di stipulare il contratto in caso di aggiudicazione.

o

ART. 40 - OSSERVANZA DEGLI OBBLIGHI RELATIVI AL D.LGS. N. 196/2003 E SS.MM.II. E AL REGOLAMENTO 2016/679/UE

L'appaltatore è tenuto all'osservanza del D.lgs. n. 196/2003 "Codice in materia di protezione dei dati personali" e ss.mm.ii., nonché quanto previsto del Regolamento n. 2016/679/UE e



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)

si impegna a trattare i dati personali dei fruitori del servizio nel rispetto di quanto previsto da detta normativa.

Dati ed informazioni devono essere trattati esclusivamente per lo svolgimento delle attività e per l'assolvimento degli obblighi previsti dalla legge e dai regolamenti comunali.

In relazione al trattamento, allo scambio, al trasferimento, alla comunicazione dei dati personali di soggetti fruitori dei servizi l'appaltatore adotta tutte le misure organizzative e procedurali, sia di rilevanza interna che esterna, necessarie a garantire la sicurezza delle transazioni e delle archiviazioni dei dati stessi.

Il nominativo del Responsabile del trattamento dei dati deve essere comunicato in sede di gara.

o o o

Allegati:

1. A) Schema di dichiarazioni;
2. B) Modello offerta economica.



FONDO ASILO MIGRAZIONE E INTEGRAZIONE 2021-2027 Obiettivo Specifico 2. Migrazione legale e Integrazione – Misura di attuazione 2.d) – Ambito di applicazione 2.h) Intervento b) Formazione linguistica – Piani regionali per la formazione civico linguistica dei cittadini di paesi terzi 2023-2026

Progetto CIVIS VII (PROG-48)